

# ANNUAL REPORT

年報

2021-2022



## VISION

### 願景

---

To be a leading liberal arts University in Asia for the world delivering academic excellence in a caring, creative and global culture.

成為一所領先亞洲、立足世界的博雅大學，並在關愛、創意、國際化的氛圍中發揮學術卓越。

## MISSION

### 使命

---

HKBU is committed to academic excellence in teaching, research and service, and to the development of the whole person in all these endeavours built upon the heritage of Christian higher education.

香港浸會大學在教學、研究及社會服務等範疇力臻至善，秉承基督教高等教育的理念，推行全人教育。

## CONTENTS

### 目錄

---

Chairman's message .....	02
主席的話	
President's message .....	04
校長的話	
Highlights of the year .....	06
大學盛事	
University review	
年度回顧	
Pioneering art-tech research and development	10
引領藝術科技研發	
Protecting the public from COVID-19	14
同心抗疫 保障公眾健康	
Nurturing future-ready talent	18
培育人才 應對未來挑戰	
Innovating for a better future	31
科研創新 造福未來	
Engaging the community	43
連繫社區	
Remarkable achievements	52
碩果纍纍	
Governance .....	60
大學管治	
Finance .....	76
財政	
Facts and figures .....	79
資料及統計數字	



# CHAIRMAN'S MESSAGE

## 主席的話

*Hong Kong as well as the University have experienced major ups and downs since the outbreak of the COVID-19 in 2020. Against all odds, the University remains well-positioned to overcome the challenges and continue to fulfil its mission as a world-class liberal arts university, and continues to strive for academic excellence in teaching, research and service.*

自2020年新冠疫情爆發以來，香港和浸大經歷了不少高低起伏。然而，浸大排除萬難，保持實力，戰勝挑戰，繼續履行使命，作為世界一流的博雅大學，在教學、研究及服務上力臻卓越。



### Fighting against COVID-19 with Chinese medicine

The COVID-19 pandemic has brought along tremendous challenges to the University. When the pandemic was at worst, face-to-face learning was completely cancelled. While our teaching teams sought to overcome the challenges by delivering quality education online, our experts in Chinese medicine also went the extra mile to serve the community at a critical time. They provided free online consultation services to COVID-19 patients and delivered herbal medicine directly to people's front doors. Their collaborative efforts and determination have truly done us proud.

We are also pleased to have received further recognition of our leading contributions in the fight against the pandemic, following the appointment by the HKSAR Government as one of the operators of the Kai Tak Holding Centre in early 2022. As the sole Chinese medicine service provider in the Centre, we offered not only Chinese medicine-based treatment services to the resident elderly COVID-19 patients with mild symptoms, but also provided Chinese medicine prescription service to the rest of the beds in the Centre. It is encouraging to see that Chinese medicine is playing a more active role in the fight against this global pandemic, and HKBU is contributing substantially to the cause.

### Chinese Medicine Hospital

In June 2021, the University was awarded the service deed to manage the territory's first Chinese medicine hospital (CMH) and has since been working vigorously for its commission. In November 2021, the HKBU Chinese Medicine Hospital Company Limited (the Company) was established.

The University and the Company have been working actively on the preparatory tasks together. Thanks to the invaluable input of the Board of the Company and the professionalism of our colleagues, the commissioning work has been progressing smoothly.

### 中醫藥抗疫

新冠疫情為浸大帶來了嚴峻考驗，在疫情高峰期時，所有面授課堂被迫取消，但教學團隊仍竭力通過網課，確保學生獲得優良的教學。另一方面，我們的中醫藥專家在關鍵時刻走進社區，為新冠患者提供免費網上診症服務並安排送藥。團隊群策群力，決心與社會同心抗疫，讓我們引以為傲。

此外，香港特區政府於今年初委任浸大為啟德暫託中心的營運機構之一，對我們的抗疫工作再次予以肯定，令我們感到欣慰。我們是中心內唯一提供中醫藥服務的營運機構，不僅為住院的輕症長者病人提供中醫治療，還為中心內的其他病人處方中藥。在全球抗疫路上，中醫藥發揮的作用愈見積極，而浸大也為此作出了重大貢獻，着實令人鼓舞。

### 中醫醫院

浸大於2021年6月獲批承辦香港首間中醫醫院的服務契約後，已積極推展相關預備工作，並於同年11月成立「浸大中醫醫院有限公司」，負責中醫醫院的營運。

大學現正與浸大中醫醫院有限公司努力籌備開院的工作，且進度理想，全賴公司董事局的鼎力支持，以及同事的專業配合。

### Campus development

With the generous support of The Hong Kong Jockey Club Charities Trust, the construction of the new Jockey Club Campus of Creativity on Renfrew Road, Kowloon Tong is well underway. This new campus, which stands as a towering icon of creative education and also a cutting-edge example of new living-learning communities, will undoubtedly strengthen our capacity to fuel the development of the creative arts and art-tech when completed.

Another major campus development project which will further enhance our capacity to nurture future-ready talents and empower our pioneering research is the redevelopment of the Ho Sin Hang Campus. A consultation programme on Phase 1 of the project was conducted in December 2021 to collect views from the University community, including their aspirations and expectations of this major redevelopment project, as well as their preferences and priorities of concern. I am delighted that the University community has provided us with valuable inputs in how the redeveloped campus could best serve the purpose in providing the best education and research environment to our students and colleagues.

### Moving onwards with hope and confidence

As a university, we have taken bold steps forward in the past year on different fronts. I am grateful to the whole HKBU community for their commitment, hard work and creativity, as it has made it all possible. Let us move forward with hope and confidence, and together with our campus in the Greater Bay Area (GBA), continue to contribute to the advancement of Hong Kong, the GBA and the nation with our unique strengths in creative arts, communication, healthcare and technology. With the world resuming normal operation after the pandemic, I believe that we will welcome an even greater and more fruitful year in delivering the best student experience and in advancing research to tackle the grand challenges of the time.

Clement Chen

Chairman

December 2022

### 校園發展

在香港賽馬會慈善信託基金的慷慨支持下，位於九龍塘聯福道的全新賽馬會創意校園正在興建中，進度良好。這座新校園是創意教育的象徵，也是全新住宿學習社群的先進典範。建成後，肯定會增強我們推動創意藝術和藝術科技發展的能力。

另一個大型校園發展項目是善衡校園的重建，項目落成後將進一步提高我們培養未來人才和增強創新研究的能力。我們已於2021年12月就此項目的第一階段計劃展開諮詢，以了解浸大社群對此重建項目的渴求、期望、規劃方案的選擇和特別關注的事項，他們亦就重建後的新校園如何為學生和同事提供最好的教研環境提供了寶貴建議。

### 懷着希望與信心前行

浸大於過去一年裡在不同範疇砥礪奮進，全賴浸大社群盡心盡力、發揮創意，我謹在此衷心致謝。讓我們懷着希望和信心並肩前行，聯同大灣區的校園，繼續以我們在創意藝術、傳理、健康和科技的獨特優勢，為香港、大灣區和國家的發展作出貢獻。隨着世界於疫後逐步復常，相信來年我們不論在提供最佳學生體驗，或是促進應對時代挑戰的研究發展，將必獲得更豐碩的成果。

陳鎮仁

主席

2022年12月

# PRESIDENT'S MESSAGE

## 校長的話

*When looking back on this year, it feels like far more than 12 months have passed. From our vital healthcare efforts during the fifth wave of the COVID-19 pandemic to our historic art-tech achievements and the launch of our new School of Creative Arts, we have made remarkable progress and I am excited about what the future holds as we enter a more stable period.*

回顧過去一年，浸大在多方面均見長足發展，除了在第五波新冠疫情期間為社會貢獻醫護專長，在藝術科技方面也取得了劃時代的成就，並成立了創意藝術學院，成果豐碩。隨着疫情趨向穩定，我對浸大的未來充滿信心。



### Our COVID-19 efforts

In early 2022 when Hong Kong was hit hard by the fifth wave of the pandemic, we moved swiftly to provide vital and holistic support to the community. We launched the "Free Online Consultation Service for COVID-19 Patients" to conduct online health consultations with patients and provide a medicine delivery to home service. With the generous support of the Tencent Charity Foundation, our Chinese medicine practitioners had conducted over 41,000 consultations. We also cooperated with NGOs and the Hospital Authority to deliver remote medical services to elderly residents of over 100 care homes, and later our Chinese medicine practitioners supported the operation of around 400 beds in the Kai Tak Holding Centre. In addition, social work experts from the University provided emotional support to the patients. Such initiatives eased much of the pressure on the public healthcare system and strengthened the role of Chinese medicine within it. Furthermore, they have demonstrated our commitment to safeguarding public health with our strengths and expertise.

### Nurturing creative talent for the future

Around the world, cutting-edge developments in digital technology have opened up new horizons in the world of arts. To nurture the next generation of creative talent for Hong Kong, we established the School of Creative Arts earlier this year. The School consists of the Academy of Film, Academy of Music and Academy of Visual Arts. It provides an ideal platform where the best art and artists can emerge and converge. It will also enable us to explore the infinite possibilities of the unknown with art-tech, take the development of the creative arts to a higher level, and set new standards for future teaching and research.

### 抗擊新冠疫情

香港於2022年初遭受第五波疫情重創，浸大迅速採取行動，為社區全面提供所需的支援。我們推出了「2019冠狀病毒感染人士免費網上診症服務」，為患者進行網上診症並提供中藥配送服務。在騰訊公益慈善基金會慷慨支持下，我們的中醫團隊服務了逾41,000名新冠病人。我們亦與非政府組織和醫院管理局合作，為100多間安老院舍的長者提供遠程醫療服務；我們的中醫師團隊其後亦支援啟德暫託中心近400張病床的運作。此外，浸大的社會工作專家也為患者提供情緒支援。這些措施大大紓緩了公共醫療系統的壓力，並加強了中醫藥抗疫的角色，同時彰顯浸大以自身優勢和專長保障公眾健康的承擔。

### 培養未來創意人才

在世界各地，數碼科技的先進發展為藝術世界開闢了新的空間。為培育香港下一代創意人才，我們於今年較早前成立了創意藝術學院。學院由電影學院、音樂學院和視覺藝術院組成，是最優秀的藝術和藝術家誕生和匯聚的理想平台，也讓我們利用藝術科技探索未知的無限可能，將創意藝術的發展推向更高層次，為未來的教學和研究立下新典範。

It is widely acknowledged that the increasingly complex global challenges cannot be easily addressed by a single discipline. In response to the growing demand for talent who can transcend disciplines to ideate for innovation in different sectors of society, we are offering four new transdisciplinary programmes, namely, Arts and Technology, Global Entertainment, Innovation in Health and Social Well-Being, and Arts, Science and Technology in the academic year 2022-23. While each programme has been designed differently, they share the common goal of fostering future-ready students with a broad academic foundation and a comprehensive range of competencies by integrating science and the humanities, so that students are well-prepared for their careers and the life challenges ahead.

### Cutting-edge art-tech initiatives

Thanks to the efforts of our artists and scientists, at HKBU we stand at the forefront of the rapidly expanding art-tech field and the use of artificial intelligence (AI) in artistic disciplines. An art-tech research project entitled "Building Platform Technologies for Symbiotic Creativity in Hong Kong" has been awarded HK\$52.8 million in funding from the Theme-based Research Scheme under the Research Grants Council (RGC). We feel encouraged as this is the first time that major funding has been allocated by the RGC for an art-tech project, and it is a recognition of HKBU's excellence and leadership in this area.

As an initial output of the project, our multidisciplinary research team successfully staged an innovative human-machine collaboration between the HKBU Symphony Orchestra and our AI super artists at the Annual Gala Concert in July 2022. As the first of its kind in the world, the concert showcased how HKBU is using technology to push the envelope of human imagination in the arts and cultural sphere, and it was also a vivid example of how our innovations can be translated to have an impact on the world.

To further strengthen our capability to translate innovative research outcomes and inventions into real-life applications that benefit society, we established the Institute for Innovation, Translation and Policy Research (ITPR) in June 2022. ITPR aims to drive strategic alliances, collaborations, multidisciplinary R&D and its application. Given our creativity and unique strengths, I expect we will be making great strides in translational research and innovation in the time to come.

As the COVID-19 situation appears to be more stable, I look forward to another exciting year ahead. With the support of the HKSAR Government and the Nation, I am confident that we can further HKBU and Hong Kong's status as an international hub for art-tech, Chinese medicine, education and transdisciplinary research.

Ping-kong Alexander Wai  
President and Vice-Chancellor  
Chair Professor of Photonics  
December 2022

眾所周知，全球面對的挑戰愈趨複雜，並非單一學科所能解決，社會對於能夠在不同領域創新的跨學科人才需求因而日漸殷切，為此我們自2022-23學年開始提供四個新的跨學科課程，分別涵蓋藝術及科技、全球娛樂、創新醫療及社會健康，以及文理及科技。雖然每個課程設計皆有不同，但共同目標是通過融合科學與人文學科，為未來培養具有廣泛學術基礎和全面能力的學生，讓學生為未來事業發展和應對生活上的挑戰做好充分準備。

### 尖端藝術科技項目

在我們的藝術家和科學家攜手努力下，浸大不論在急速發展的藝術科技領域，或是在藝術學科中人工智能的應用，都能早著先機。去年我們獲研究資助局的「主題研究計劃」撥款5,280萬港元，資助名為「人機共生藝術創造技術平台」的研究項目，是該局首次對藝術科技項目撥出大筆資助，也肯定了浸大在藝術科技領域的卓越成就和領先地位，令我們感到十分鼓舞。

我們的跨學科研究團隊已於2022年7月的浸大交響樂團周年音樂會上，成功上演了全球首次交響樂團與人工智能超級藝術家合作的人機共創共演音樂會，呈現了浸大如何利用科技突破人類在藝術和文化領域的想像界限，同時將創新研究轉化，為世界帶來具影響力的轉變。

為加強轉化及應用創新研究成果以造福社會，我們於2022年6月成立了「創新、轉化及政策研究院」，以推動策略性聯盟、協作，以及跨學科的研究、發展和應用。憑藉我們的獨有優勢和創意，相信日後在推動創新方面將會取得重大發展。

隨着新冠疫情漸趨穩定，期待新的一年會繼續精彩。在香港特區政府和國家的支持下，相信我們可以進一步提升浸大和香港在藝術科技、中醫藥、教育和跨學科研究的國際樞紐地位。

衛炳江  
校長暨光子學講座教授  
2022年12月



# HIGHLIGHTS OF THE YEAR

## 大學盛事

### HKBU Symphony Orchestra presents its Annual Gala Concert 2021 浸大交響樂團周年音樂會 2021

The Hong Kong Baptist University Symphony Orchestra held its Annual Gala Concert on 16 July 2021 in the Concert Hall of the Hong Kong Cultural Centre. Conducted by Professor Johnny Poon, the Orchestra's Music Director, the Concert featured renowned pianist Mr Patrick Lui, bassist Mr Sylvain Gagnon, drummer Mr Nate Wong, sheng virtuoso Mr Wei Shen-fu, and erhuist Mr Chu Wan-pin, presenting a wide array of musical genres which ranged from classical music to jazz.

香港浸會大學交響樂團於2021年7月16日在香港文化中心音樂廳舉行周年音樂會。音樂會由樂團總監潘明倫教授擔任指揮，與著名鋼琴手雷柏熹先生、低音大提琴手龍小飛先生、爵士鼓手黃彥康先生、笙演奏家魏慎甫先生和二胡演奏家朱芸編先生呈獻從古典樂到爵士樂的音樂世界。



### HKBU hosts QS APPLE Conference 浸大承辦QS APPLE教育專業領袖年會



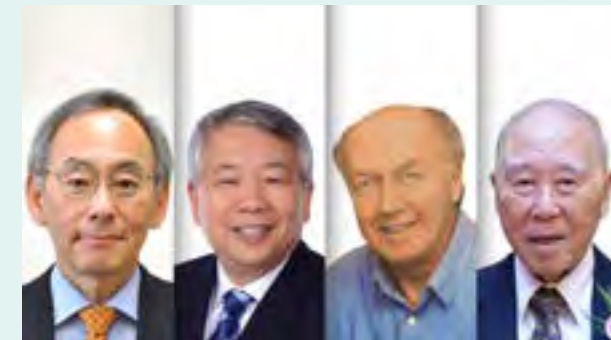
The Quacquarelli Symonds Asia-Pacific Professional Leaders in Education (QS APPLE) 2021 Conference, hosted by HKBU and co-hosted by Prince of Songkla University in Thailand, was held virtually from 1 to 3 November 2021 with the theme "Future Rebalance: Emerging trends and workforce in the Asia Pacific". The Conference featured more than 80 distinguished speakers from world-leading universities and organisations, and the programme included keynote speeches, debates, panel discussions and case studies that reflected the opportunities and trends in education in the Asia-Pacific region.

由浸大承辦以及泰國宋卡王子大學聯合承辦的2021年QS APPLE教育專業領袖年會於2021年11月1至3日在網上舉行，主題為「未來的再平衡：亞太區新趨勢及勞動力」。會議有超過80名來自世界頂尖大學及機構的傑出講者，參與主題演講、辯論、專題討論及個案研究，剖析亞太區教育的機遇和趨勢。

### HKBU awards honorary doctoral degrees 浸大頒授榮譽博士學位

At the Commencement and Honorary Doctoral Degree Conferment Ceremony held on 22 November 2021, HKBU conferred honorary doctoral degrees on four distinguished persons. Professor Steven Chu, Professor Ding Jian and Professor Alan B. Rickinson received the degree of Doctor of Science, *honoris causa*. Dr David Ho was awarded the degree of Doctor of Social Sciences, *honoris causa*. In addition, Dr Chow Yun-fat was conferred the degree of Doctor of Humanities, *honoris causa* at a ceremony held earlier on 7 August 2021.

浸大於2021年11月22日舉行的畢業典禮暨榮譽博士學位頒授典禮上，頒授榮譽博士學位予四位傑出人士。朱棣文教授、丁健教授、Alan B. Rickinson教授獲頒授榮譽理學博士學位，何子焯博士則獲頒授榮譽社會科學博士學位。周潤發博士則在此前於2021年8月7日舉行的典禮上獲頒發榮譽人文博士學位。



### HKBU confers Honorary University Fellowships 浸大頒授榮譽大學院士

HKBU conferred the Honorary University Fellowships upon seven distinguished persons on 17 September 2021 in recognition of their significant contributions to society and staunch support for the University. The recipients were Mr Edmund Au, Professor Bridie Raban, Ms Shi Nan-sun, Professor Shu Chi-wang, Ms Eileen Tsui, Mr Jaap van Zweden and Ms Wu Man.

浸大於2021年9月17日向七位傑出人士頒授榮譽大學院士銜，以表揚他們對社會的重大貢獻及對浸大發展的鼎力支持，他們包括區田豐先生、Bridie Raban教授、施南生女士、舒其望教授、徐莉女士、梵志登先生及吳蠻女士。





## The Chief Executive visits HKBU 行政長官到訪浸大

Mrs Carrie Lam, the then Chief Executive of HKSAR, visited HKBU and met with the University's senior management on 19 July 2021 to learn more about the University's latest developments. Accompanied by Dr Clement Chen, Chairman of the Council and the Court of HKBU, Professor Alexander Wai, President and Vice-Chancellor of HKBU, and members of the University's senior management team, Mrs Lam visited the laboratories and research centres of the School of Chinese Medicine as well as the Academy of Music's Laboratory for Immersive Arts and Technology.

香港特別行政區時任行政長官林鄭月娥女士於2021年7月19日到訪浸大，並與大學管理層座談，了解浸大最新發展。在浸大校董會暨諮議會主席陳鎮仁博士、校長衛炳江教授，以及浸大管理層陪同下，林鄭月娥女士參觀了中醫藥學院的實驗室與研究中心，以及音樂學院的科藝交融實驗室。



## Outstanding HKBU athletes share their Olympic journeys 浸大傑出運動員暢談奧運之旅

On 18 October 2021, four outstanding HKBU athletes, namely Sarah Lee, Daniel Chan, Chan Chung-wang and Ho Yuen-kei, attended the "Homecoming Gathering for HKBU Athletes in Tokyo Olympic and Paralympic Games-cum-Social Sciences in Dialogue" event. At the event, the four athletes shared their path to success and their respective Olympic and Paralympic journeys.

社會科學院於2021年10月18日舉辦「2020東京奧運及殘疾人奧運祝捷會暨《社科陪我講》分享會」，以表揚李慧詩、陳浩源、陳仲泓及何宛淇在2020東京奧運及殘疾人奧運的出色表現。四位浸大運動員在分享會上，暢談他們的成功之道及奧運旅程的點滴。



## Grand Bazaar event brings Turkish cultural traditions to campus 浸大舉行「大巴扎」活動薈萃土耳其傳統文化

The University organised the "Hoşgeldiniz! Grand Bazaar, Istanbul" event on 23 November 2021 under the Consul-General-in-Residence Programme, and it gave over 1,000 participants an exhilarating cultural experience on campus. The exotic Bazaar, which aimed to promote cultural exchange in a dynamic way, featured a wide array of activities, ranging from traditional snack sampling to Ebru art painting, "evil eye" bracelet weaving and the appreciation of Turkish handicrafts.

浸大駐校總領事計劃於2021年11月23日在校園舉辦「伊斯坦布爾大巴扎」活動，為超過一千名參加者帶來愉快的文化體驗。這個充滿異國風情的市集以活潑的方式推動文化交流，連串特色活動包括地道小吃品嚐、浮水畫創作、藍眼睛手繩編織，以及土耳其手工藝品欣賞。



## HKBU forum explores next-generation art technologies 浸大論壇探討新一代藝術科技

HKBU held the Next-Generation Art Technologies Forum on 31 August 2021, bringing together experts from industry, academia and government to discuss the fusion of science, technology and art, and the opportunities opened up by the new era of art-tech. The Forum was co-organised by the Cameron Pace Group - China, a 3D technology and production company led by renowned movie director James Cameron; the École Polytechnique Fédérale de Lausanne of Switzerland; and the School of Creative Media at the City University of Hong Kong.

浸大於2021年8月31日舉辦「新一代藝術科技論壇」，匯聚業界專家、學者及政府代表，探討科學、科技與藝術的融合，以及藝術科技新時代帶來的機遇。是次論壇的合辦機構包括由著名導演詹姆斯·卡梅隆領導的三維科技及製作公司卡梅隆佩斯（中國）集團、瑞士洛桑聯邦理工學院，以及香港城市大學創意媒體學院。





# PIONEERING ART-TECH RESEARCH AND DEVELOPMENT

## 引領藝術科技研發

At HKBU, our pioneering scientists and artists have been working hand-in-hand to advance the way humans and machines create art, and our bold art-tech initiatives are leading the way and showing other institutions, practitioners and researchers what's possible.

浸大頂尖科學家與藝術家攜手合作，開拓人類與機器共同創造藝術的新方向。我們大膽創新的藝術科技研發工作，為同儕、業界及研究人員展現新可能。



## ADVANCING THE ARTS WITH TECHNOLOGY 借助科技開拓藝術領域

Nowadays, the boundaries between disciplines have become blurred, and interdisciplinary collaboration is an irresistible trend. Artists and scientists at HKBU are working together to push the frontiers of human imagination in the artistic and cultural disciplines using the latest technologies.

Last year, our commitment to transdisciplinary research and the evolving art-tech field was recognised with HK\$52.8 million in funding from the Theme-based Research Scheme (11th round) under the Research Grants Council for the five-year "Building Platform Technologies for Symbiotic Creativity in Hong Kong" project. The grant marks the first time that significant funding has been allocated for a major art-tech initiative in Hong Kong.

Led by Professor Guo Yike, then Vice-President (Research and Development), and Professor Johnny Poon, Associate Vice-President (Interdisciplinary Research) and Founding Dean of the School of Creative Arts, the project reached a particularly significant milestone earlier this year, as a pioneering and bold attempt to apply artificial intelligence (AI) technologies in the performing arts formed the centrepiece of the HKBU Symphony Orchestra Annual Gala Concert 2022.

The innovative performance was the first human-machine collaboration of its kind in the world, and it showcased how AI can be a creative force that can perform music, create cross-media art and dance. At the Concert, the HKBU Symphony Orchestra shared the stage with an AI virtual choir, which comprised the voices of 320 virtual performers, to perform a newly arranged version of the song *Pearl of the Orient*. At the same time, an AI media artist learnt from the lyrics of the song. Using textual lyrics as the sole input, it associated the underlying meaning of the lyrics with an appreciation of the beauty of Hong Kong to create a stunning cross-media visual narrative of the song. It marked the first time in the world that an AI choir had combined with a machine-generated media artist to perform interactively with a conductor and an orchestra.

在現今世界，不同專業領域的界線逐漸模糊，跨學科合作已是大勢所趨。浸大藝術家和科學家利用最新科技的力量，在藝術和文化領域突破人類的想像空間。

2021年，浸大獲研究資助局（研資局）的第11輪「主題研究計劃」撥款港幣5,284萬元，領導為期五年的研究計劃「香港人機共生藝術創造平台技術建設」，這是研資局首次對藝術創意技術項目撥出大筆資助，亦是對浸大推動跨學科研究與開拓藝術科技發展的肯定。

研究計劃由時任副校長（研究及拓展）郭毅可教授和協理副校長（跨學科研究）兼創意藝術學院創院院長潘明倫教授帶領，於今年取得首個重要階段成果，在「浸大交響樂團周年音樂會2022」上，開創把人工智能（AI）技術應用於藝術表演的先河。

是次創新的演出是全球首場人機共創共演的同類表演，展示AI在音樂演唱、跨媒體藝術及舞蹈上的創造力。在音樂會上，浸大交響樂團與AI虛擬合唱團同台獻技，以320道虛擬人聲合力演繹新編的歌曲《東方之珠》。AI媒體藝術家則採用歌詞為唯一訓練數據，並根據它對歌詞的理解，將歌詞的意象與香港美景聯繫起來，創造出跨媒體視覺影像。這是全球首次由AI合唱團聯同AI媒體藝術家，在交響樂團及樂團指揮實時互動下完成的人機共創共演。





Another highlight of the Concert was a ballet performance featuring AI virtual dancers in Ravel's *Daphnis et Chloé*, accompanied live by the HKBU Symphony Orchestra. In collaboration with professional dancers, HKBU scientists trained the AI choreographic tool to learn the underlying emotional and aesthetic connections between the music and the dance. The generated ballet was performed by virtual dancers based on the machine's own understanding of the music.

The research team are also working to develop platform technologies for symbiotic creativity, providing unlimited art content for humans, including an art data repository, an AI creative algorithm system, a research theatre, a digital art and policy network, and some unique and creative application projects to usher in a new era of art-tech.

In many ways, the project represents our direction of travel, and HKBU will continue to be a thriving creative hub energised by the interplay of the arts and science and technology.



音樂會另一高潮，是AI舞蹈家在浸大交響樂團的現場伴奏下，呈獻拉威爾的《達芙妮與克羅埃》芭蕾舞表演。浸大研究團隊與專業舞者合作，訓練AI舞蹈家學習音樂與舞蹈之間蘊含的情感及美學，AI舞蹈家再按照其對音樂的理解演繹芭蕾舞。

研究團隊正繼續研發人機共生藝術創作技術平台，其他項目還包括藝術數據庫、AI創意算法系統、研究型劇院、數碼藝術與政策網，以及一些獨特創新的應用項目等，為人類提供源源不絕的藝術內容。

此研究計劃從不同層面呈現了浸大在開發藝術科技的方向。浸大將繼續發揮創意樞紐的作用，融匯藝術、科學與技術，擴闊創意藝術範疇。

## EXPLORING THE OPPORTUNITIES PRESENTED BY ART-TECH

### 探討藝術科技新時代的機遇

The University held the "Next-Generation Art Technologies Forum" last August, and it brought together experts from industry, academia and government to discuss the fusion of science, technology and art, and the opportunities presented by the new era of art-tech.

The Forum, conducted in hybrid mode, was co-organised by the Cameron Pace Group – China, a 3D technology and production company led by renowned movie director James Cameron; the École Polytechnique Fédérale de Lausanne of Switzerland; and the School of Creative Media at the City University of Hong Kong.

In the digital age it is essential to adapt in order to thrive. The Forum gave an overview of the latest developments in art-tech, and it also shed light on the opportunities that this age offers both globally and in Hong Kong.

浸大於2021年8月舉行「新一代藝術科技論壇」，邀得業界專家、學者及政府代表，探討科學、科技與藝術的融合，以及藝術科技新時代帶來的機遇。是次論壇在線上和線下同時進行，合辦機構包括由著名導演詹姆斯·卡梅隆領導的三維科技及製作公司卡梅隆佩斯（中國）集團、瑞士洛桑聯邦理工學院，以及香港城市大學創意媒體學院。

如何融入數碼時代並取得成功是一個十分重要的課題，是次論壇正好審視了數碼時代為全球和香港帶來的機遇。

## EXCELLENCE IN THE ARTS 於藝術領域取得卓越成就

HKBU won the Excellence and Innovation in the Arts award at the *Times Higher Education Awards Asia 2021*. The University received this honour for its strikingly original, creative and collaborative interdisciplinary research project "Space to Breathe", which has attracted great praise from audiences and reviewers alike.

"Space to Breathe" was a multidisciplinary research project that combined big data analysis with immersive music and installation art practices to bring climate change research to life. By combining real-time climate and pollution data with subjective human experiences of air quality in Hong Kong, the resulting performance aimed to connect data with human experiences and climate science with personal action, and it used the human voice as a performative instrument to bring these concepts to life. The innovative idea behind the project was highly commended by the judging panel.

浸大跨學科合作研究項目「Space to Breathe」獲《泰晤士高等教育》頒發2021年度泰晤士報高等教育亞洲大獎「藝術領域卓越與創新獎」。這藝術項目極具原創性，得到觀眾和評委一致讚賞。

跨學科研究項目「Space to Breathe」結合大數據、沉浸式音樂和裝置等藝術形式，以生動的方式展現氣候變化研究。項目將實時的氣候和污染數據，結合人類對香港空氣質素的主觀體驗，再通過歌唱演出，把數據與人類體驗、氣候科學與個人行為連繫起來。評委對項目的創新理念給予高度評價。





# PROTECTING THE PUBLIC FROM COVID-19

## 同心抗疫 保障公眾健康

*During the fifth wave of the pandemic, our expert Chinese medicine practitioners and members of the HKBU community worked together to effectively treat affected people and ease the pressure on the overloaded public healthcare system.*

在第五波新冠疫情期間，浸大的中醫專家和社群成員通力合作，為患者提供有效治療，為負荷沉重的公共醫療系統緩解了壓力。



# FIGHTING AGAINST COVID-19 WITH CHINESE MEDICINE

## 中醫抗疫

### Free online consultation service for COVID-19 patients 為新冠患者提供免費網上診症

In response to the dramatic surge in COVID-19 cases during the fifth wave at the start of 2022, the University launched the "Free Online Consultation Service for COVID-19 Patients", targeting patients under quarantine in the community with no critical symptoms who did not require hospitalisation.

Due to the overwhelming public demand for the service, the University set up the "HKBU Chinese Medicine Telemedicine Centre Against COVID-19" as an integrated hub to handle appointments, consultations and drug delivery matters. Our Chinese medicine practitioners conducted consultations with patients using video-conferencing tools and prescribed medicine for them according to their clinical symptoms and body constitutions. With a generous donation from the Tencent Charity Foundation, medicine was provided and delivered to the patients for free.

At its peak, the online consultation service served up to 1,000 COVID-19 patients every day, and over 41,000 patients, close contacts and carers were served during the fifth wave. Our efforts were recognised by Mrs Carrie Lam, the then Chief Executive of the HKSAR, and Professor Sophia Chan, the then Secretary for Food and Health, who learned about the free online consultation service during their visit on 12 March 2022.

於2022年初，新冠確診病例激增，大學遂推出「2019冠狀病毒感染人士免費網上診症服務」，針對未獲安排入院而在社區接受隔離、沒有重症的患者。

由於公眾對服務的需求龐大，大學設立了「浸大中醫抗疫遠程醫療中心」，集中處理預約、應診和送藥安排。浸大中醫師會透過視像為受感染人士診症，根據其臨床病徵和體質處方藥物。同時，團隊獲騰訊公益慈善基金會慷慨捐款，得以為患者免費送藥。

在整個第五波期間，免費網上診症服務共服務了超過41,000名病人、密切接觸者及照顧者，在高峰期時每日服務多達1,000人。時任行政長官林鄭月娥女士及時任食物及衛生局局長陳肇始教授一行亦曾於3月12日到訪中心，了解診症服務運作，並加以稱許。



### Enhancing people's immunity 增強大眾免疫力



Since the first wave of the COVID-19 pandemic, HKBU has been giving out the "HKBU Chinese Medicine Immunity Enhancement Remedy" prescribed by the School of Chinese Medicine to boost the immunity of the public against viral infection. Since 2020, nearly 100,000 doses have been sent to frontline medical staff, elderly homes, day-care centres, schools and underprivileged families.

自首輪新冠疫情爆發以來，浸大一直供應由中醫藥學院處方的「浸大防感方」，幫助大眾增強免疫力。自2020年開始，我們已向 frontline 醫護人員、安老院舍、長者日間中心、學校和基層家庭免費送出近100,000劑「防感方」。



## Supporting society in the Kai Tak Holding Centre 支援啟德暫託中心

HKBU was appointed by the Social Welfare Department of the HKSAR Government as one of the operators of the Kai Tak Holding Centre. As the sole Chinese medicine provider in the Centre, the University dispatched a team of Chinese medicine practitioners to provide Chinese medicine-based treatment services to the resident elderly COVID-19 patients with mild symptoms who had been discharged from the hospitals of the Hospital Authority, and residents of elderly care homes who needed to be quarantined after assessment. Apart from the 393 beds that it operated, the University also provided a Chinese medicine prescription service for the Centre's 393 beds run by the Haven of Hope Christian Service, offering patients more diverse treatment options.

浸大獲政府社會福利署委任為啟德暫託中心的營運機構之一，是中心唯一的中醫服務提供者，大學派出中醫師團隊，為醫院管理局醫院出院的輕症長者病人，以及正在院舍、經評估後須被隔離的長者提供中醫治療服務。除了由浸大負責營運的393張病床外，大學亦為中心內由靈實基督教協會營運的另外393張病床提供處方中藥服務，給病患更多元化的治療選擇。



## Inclusive care for the elderly 全方位關顧長者

As the elderly were the hardest hit demographic in the fifth wave of the pandemic, HKBU worked with the Hospital Authority, the Hong Kong Association of Gerontology and St James' Settlement to offer online consultations and herbal medicine deliveries to confirmed patients, close contacts and carers of elderly homes. Under the scheme, around 100 elderly homes were served.

第五波疫情對長者的打擊最大，浸大為此與醫院管理局、香港老年學會和聖雅各福群會合作，為安老院舍長者、密切接觸者和照顧者提供網上診症和送藥上門服務，共有約100所安老院舍受惠。

## HEALING THE COMMUNITY 治癒社區

### Emotional support and counselling service 情緒支援與輔導服務

As the elderly who have been affected by COVID-19 may be particularly vulnerable to emotional distress, a mental health support service was also launched in early March. Volunteers trained by the Social Work Practice and Mental Health Centre of HKBU's Department of Social Work provided emotional support or counselling services over the phone to the elderly patients and carers in elderly homes to help reassure them and ease the pressure.

This service was extended to the Kai Tak Holding Centre, and trained volunteers made regular phone calls to the patients who needed emotional support or counselling services during their stay. Arts-based support in the form of music was also provided to the patients and the healthcare staff in the Centre via regular broadcasts. Classical and softer music has been known to have a calming effect, and HKBU's Academy of Music put together a series of playlists titled "Sonic Balm".

由於受新冠疫情影響的長者可能特別易受情緒困擾，因此浸大在3月初推出情緒支援服務。曾接受社會工作系社會工作實踐及精神健康中心培訓的義工，透過電話為患病長者及安老院舍工作者提供支援或輔導，幫助安撫情緒，舒緩壓力。

這項服務也延伸至啟德暫託中心，由義工定期致電需要情緒支援或輔導的入住人士。另一方面，古典音樂與柔和的樂曲能慰藉人心，因此浸大音樂學院悉心設計了名為《樂之甘露》的曲目系列，在暫託中心內播放，以藝術舒緩病人和護理人員的壓力。

## Nursing support in the community 為社區提供護理支援

Teachers and students from the Bachelor of Nursing (Hons) programme in the School of Continuing Education contributed their expertise to help relieve the pressure on frontline medical staff. While some assisted staff to administer vaccinations and collect specimens, others supported the professional nursing teams in the Kowloon Bay Choi Wing Road Community Isolation Facility as well as the Kai Tak Holding Centre, and they helped provide daily care to the resident elders. A call centre was also set up on campus to support the Hospital Authority's hotline for infected people pending admission to isolation facilities.

持續教育學院護理學學士(榮譽)學位課程的師生主動請纓，貢獻其專業知識，以幫助減輕前線醫護人員的壓力。當中有部份人協助疫苗接種及樣本採集工作，另一部份則支援九龍灣彩樂路社區隔離設施和啟德暫託中心的專業護理人員，為長者提供日常護理。同時，校園內設立了熱線中心，以支援醫院管理局的查詢熱線，為等候入住隔離設施的確診者解答疑問。



## Spreading hope and strength through music 以歌聲傳遞希望與力量

Knowing that people might feel downhearted, helpless and insecure during the critical phase of the pandemic, the Academy of Music published a music video titled *Great is Thy Faithfulness* on its YouTube channel *Live from HKBU* to spread a message of optimism and hope. More than 240 musicians and singers from the HKBU Symphony Orchestra and Choirs participated in the production of this special piece of music.

新冠疫情肆虐期間，許多人可能會感到情緒低落、無助和不安。音樂學院因此在其YouTube頻道*Live from HKBU*發布了一段名為《祢信實何廣大》的音樂影片，傳達積極樂觀的訊息。來自香港浸會大學交響樂團和合唱團的240多位成員一起參與錄製了此次特別的音樂演出。





# NURTURING FUTURE-READY TALENT

## 培育人才 應對未來挑戰

*The 2021-22 academic year highlighted HKBU's creativity and adaptability as it pressed ahead with its vision of advancing education and developing innovative curriculums that will enable our students to thrive and shine in the future world.*

2021-22 學年更顯浸大師生的創意與應變能力，在新常態下，大學持續實踐其教學願景，推出全新課程，為學生帶來最佳學習體驗，讓他們在未來世界振翅飛翔。

# PREPARING STUDENTS FOR THE FUTURE

## 確保學生為未來作好準備

### Adopting a transdisciplinary approach 提供跨學科新課程

To keep abreast with the fast-moving changes, developments and needs of today's world, HKBU launched four new transdisciplinary undergraduate programmes from 2022-23. The programmes are: Bachelor of Arts and Science (Hons) in Arts and Technology; Bachelor of Arts (Hons) in Business Administration (Global Entertainment); Bachelor of Social Sciences (Hons)/Bachelor of Science (Hons) in Innovation in Health and Social Well-Being; and Bachelor of Arts, Science and Technology (Hons). These uniquely formulated programmes are designed to future-ready students with a broad academic foundation and a comprehensive range of competencies by integrating science, technology and the humanities. Students will be well prepared not only for their own careers, but also the future development of their chosen fields.

為配合社會的變化、發展和需要，浸大於2022-23學年推出四個全新跨學科本科課程，分別是藝術及科技文理學士（榮譽）、工商管理文學士（全球娛樂）（榮譽）、創新醫療及社會健康社會科學學士（榮譽）/理學士（榮譽），以及文理及科技學士（榮譽）課程。新課程各有獨特之處，並融合科學、科技與人文培育，為學生裝備廣闊的學術基礎與全面的技能，不僅為未來事業作好準備，也為相關範疇的發展作出貢獻。

### Empowering students to thrive in the new world 培育學生駕馭未來的能力

HKBU is committed to developing academic programmes that support students in heightening their skills and becoming ready to navigate the new world. In the 2021-22 academic year, the Master of Science (MSc) in Drug Discovery (Modernization of Chinese Medicine) programme was introduced to provide students with interdisciplinary knowledge for the research and development of Chinese medicine. Other new programmes to be launched in 2022-23 include the Master of Science (MSc) in Marketing for the Creative Economy, the Master of Arts (MA) in Communication – Interactive Media, and the Master of Arts (MA) in Creative Writing for Cultural Professionals. The School of Business will also launch a new taught postgraduate double degree programme in Business Management, conducted in partnership with the Burgundy School of Business in France.

浸大致力發展新課程，以協助學生為將來作出更好的準備，以應對全球的新挑戰。藥物發現（中醫現代化）理學碩士課程於2021-22學年開辦，為學生提供當前和未來中藥研發所需的跨學科知識。此外，大學於2022-23學年推出多個新課程，包括創意產業市場學理學碩士、傳理學文學碩士課程—「互動媒體」專修，以及文化專業創意寫作文學碩士課程。工商管理學院亦與法國勃艮第高等商學院合作，將提供全新雙碩士學位課程。

### First fellowship scheme for working journalists 首個新聞工作者訪問學人計劃

The School of Communication has established the HKBU Professional Journalism Fellowship, the first of its kind in Hong Kong, to raise the standards of journalism. Supported by the Dorothy Shen Wong Memorial Fund, the Fellowship enables practising journalists to take a sabbatical from their current work and enrich their knowledge through studying at HKBU. The programme also enhances local journalism education by fostering connections between the School and the media industry.

傳理學院推出「香港浸會大學新聞工作者訪問學人」計劃，是全港首個同類計劃。項目由黃沈慧珍紀念基金支持成立，旨在為在職新聞工作者提供於浸大休假進修的機會，以提升香港新聞業界的水平，並促進學院與業界的聯繫，加強新聞教育的質素。

### Grooming future Fintech talent 培育金融科技專才

The School of Business at HKBU and the Hong Kong Monetary Authority (HKMA) signed a Memorandum of Understanding in October 2021 to launch the Industry Project Masters Network scheme. Under this scheme, students of the Master of Science (MSc) in Finance (Fintech and Financial Analytics) programme will take part in Fintech research and application projects to gain practical skills and experience. The HKMA will connect with mentors from banks and Fintech firms while scholars from the School of Business will serve as academic mentors to the students.

浸大工商管理學院與香港金融管理局於2021年10月簽署諒解備忘錄，推出「金融科技先鋒聯網」計劃。根據該計劃，浸大金融（金融科技及金融分析）理學碩士課程的研究生將參與金融科技研究或業界項目，實踐技能和獲取經驗。香港金融管理局將聯繫銀行或金融科技業界人士擔任學生的導師，而浸大工商管理學院學者則會就學生參與的項目給予學術建議。





## ENRICHING STUDENTS' LEARNING EXPERIENCE

### 豐富學生的學習體驗

#### Digital transformation of teaching and learning 教學數碼轉型

HKBU faculty made use of the opportunities presented by the pandemic to advance the use of technologies in teaching and learning activities. Our educators did not simply move courses online, but also utilised novel solutions to drive interactions among students and enrich their learning experience. Students reported high satisfaction levels with the University's virtual learning and teaching initiatives.

HKBU has further advanced blended learning by developing Small Private Online Courses with 53 overseas partner institutions from 23 countries and regions. The courses have benefited over 3,200 students from HKBU and universities throughout the world.

In addition, the digital approaches to learning have encouraged the development of innovative assessment measures. HKBU and the Education University of Hong Kong have jointly developed technology-aided authentic assessment methods to understand how students apply their knowledge to real-life situations. The team released a compendium of exemplary authentic assessment practices in Hong Kong and provided recommendations for educators in conducting assessments and delivering timely feedback to students.

#### Using virtual set technology in news storytelling 新聞報道採用虛擬演播室技術

Experiential learning is essential for equipping students with knowledge and skills to power their future careers. The School of Communication launched a new virtual set, which is equipped with a green screen and connected to a control room, to support teaching and learning for faculty members and students using digital technologies in the production of newscasts. With this facility on campus, students learn to apply on-screen graphics to create eye-catching virtual backdrops and practise different storytelling techniques for presenting the news, which enables the audience to visualise news stories vividly.



浸大教職員借助疫情帶來的機會，推展教與學活動中科技的應用。除推行網上教學，教學人員亦運用新穎的方法來增加學生在課堂上的互動，豐富他們的學習體驗。學生在有關網上教學模式的意見調查中，亦表達了極高的滿意度。

浸大早已推行混合教學模式，至去年已聯同來自23個海外國家及地區共53個夥伴機構合作，開辦小規模專屬教室在線課程，令超過3,200名浸大及全球各地大學生受惠。

此外，教學轉趨數碼化，亦驅使大學發展創新的評核模式。浸大與香港教育大學合作，開展由科技輔助的真確評核方法，評估學生如何將所學知識應用於真實生活。團隊發布了一份香港優秀真確評核方法的概覽，並為教育工作者提出建議，以更好地評核學生和給予學生及時的回饋。

體驗式學習對學生掌握新知識和技能非常重要，有助他們為未來事業作好準備。傳理學院設置全新教學設施「虛擬演播室」，配備綠幕背景，並連接控制室，讓師生應用數碼科技來製作新聞視頻。學生透過在畫面上加入圖像，製作出引人注目的虛擬場景，並練習以不同的說故事技巧來報道新聞，而豐富的畫面則能生動地呈現新聞的內容。

#### Experiential learning through the visual arts 視覺藝術教學融入體驗學習



In the General Education course "Art and the Community", 60 students from different disciplines teamed up and worked on 11 art projects to engage the community in a variety of creative ways. Informed by knowledge and the practice of contemporary art in Hong Kong during the 1980s and 1990s, the students identified issues faced by the community and explored the themes of the past, present and future. After acquiring professional skills in art and design practices, the students worked on capstone projects and curated an online exhibition to showcase their creative outputs.

在通識教育課程「藝術社群」中，來自不同學系共60名學生合作完成了11個藝術項目，利用創意方式與社會連繫。學生先了解80與90年代香港當代藝術的面貌與發展，以「過去、現在和未來」為主題，探討不同社會問題。學生在掌握藝術和設計實踐的技巧後，便運用所學來設計藝術方案，並策劃網上展覽，以展示他們的創意成果。

#### Promoting well-being on campus 於校園促進精神健康



As part of the University's wellness drive, about 200 students were trained to provide emotional support to their peers through the Mental Health First Aid Captain Programme 2021-2022. During the past year, more than 100 online and offline wellbeing workshops and activities were run by the trained students, helping more than 2,900 participants to build a stronger awareness of mental wellness.

浸大推出一系列情緒支援措施，包括設立「2021-2022精神健康急救基礎課程」，培訓約200名學生為其他同學提供朋輩輔導。完成培訓的學生於去年舉辦逾百個網上及線下精神健康工作坊及活動，加強朋輩對精神健康的認識，共有超過2,900名學生受惠。



# 196

General Education courses  
通識教育課程



## FOSTERING CREATIVITY ON CAMPUS 在校園孕育創意

### Promoting contemporary Chinese literature and culture 推廣當代華語文學及文化

The Chinese Writers' Workshop (CWW), which was founded by the Faculty of Arts, hosted its 2021 "Distinguished Chinese Writers Series" online in September 2021. Renowned Chinese-American writer Mr Ha Jin delivered a Public Lecture, and also shared his writing insights with HKBU students at a Writing Masterclass. From March to April 2022, the CWW held its "Chinese Writers-in-Residence Programme" and "Hong Kong Writers-in-Residence Programme". The three Writers-in-Residence, namely Ms Ho Sok Fong from Malaysia, Mr Lu Nei from mainland China, and Mr Keith Liu from Hong Kong, shared their works and experience with readers at a variety of virtual events.

文學院成立的「華語作家創作坊」(創作坊)於2021年9月舉行「2021年度卓越華語作家」活動,邀得著名美籍華裔作家哈金先生主持公開講座,以及於寫作大師班與浸大學生分享創作心得。於2022年3至4月,創作坊舉行「華語駐校作家計劃」及「香港駐校作家計劃」,應邀駐校的作家包括來自馬來西亞的賀淑芳女士、中國內地的路內先生,以及香港的池荒懸先生,他們參與多個網上活動,與廣大讀者交流。



(From left) Ms Ho Sok Fong, Mr Lu Nei and Mr Keith Liu (左起) 賀淑芳女士、路內先生,以及池荒懸先生

### Overseas writers inspire literary creativity 海外作家啟發創意

The International Writers' Workshop (IWW) hosted its Distinguished Writers Series in October 2021. The virtual event featured renowned Japanese fiction writer Ms Yoko Tawada, who gave a literary reading and discussed her works with local writers and readers.

The 2022 IWW Literary Festival took place in March with the theme "Writing and Well-being". The Festival featured six international Writers-in-Residence, namely UK poets Mr Andy Brown and Mr Colin Herd; Colombian journalist Ms Catalina Lobo-Guerrero; Filipino fiction writer Mr Glenn Diaz; Polish writer and filmmaker Ms Marta Dzido; and Danish-Swedish writer and artist Ms Matilde Søs Rasmussen. They participated in a series of online events with readers to explore how writing can foster personal growth, encourage mindfulness, and increase emotional well-being.

「國際作家工作坊」於2021年10月舉行「年度卓越作家」活動,邀請日本知名小說家多和田葉子女士參與網上講座、朗誦作品及與香港作家和讀者交流。

在2022年3月舉行的國際作家工作坊文學節,則以「創作·安康」為主題,邀得六位來自海外的駐校作家,分別是英國詩人Andy Brown先生與Colin Herd先生、哥倫比亞記者Catalina Lobo-Guerrero女士、菲律賓小說家Glenn Diaz先生、波蘭作家及電影製片人Marta Dzido女士,以及丹麥籍瑞典作家及藝術家Matilde Søs Rasmussen女士。他們參與文學節的網上活動,與讀者探討寫作如何促進個人成長,鼓勵正念思維及改善精神健康。



Ms Yoko Tawada 多和田葉子

## SUPPORTING DIVERSIFIED SPORTS DEVELOPMENT 全力支持多元體育項目發展

### Ten elite student athletes admitted to HKBU 十名精英運動員入讀浸大

In 2021-22, HKBU enrolled ten top athletes on its undergraduate programmes through its Elite Athletes Admission Scheme. The athletes specialise in a broad range of sports, including karatedo, handball, rugby, artistic swimming, football, shuttlecock and lifesaving. It marked the first time that a shuttlecock athlete has joined HKBU through the Scheme. Under the Scheme, the University offers scholarship awards and flexible study arrangements for full-time athletes in Hong Kong.

浸大於2021-22學年透過「精英運動員入學計劃」,共取錄十名頂尖運動員入讀本科課程。十名學生運動員的運動主項多元化,分別有空手道、手球、檯球、韻律泳、足球、足毬及拯溺,其中足毬運動是首次有運動員獲浸大取錄。浸大透過該計劃為香港全職運動員頒發獎學金,並提供彈性的進修安排。



### New scheme to support athletes in pursuit of sport and education 新計劃支援運動員兼顧學業與運動發展



In February 2022, HKBU launched the Talented Athletes Direct Admission Scheme (TADAS) pursuant to the introduction of the Student-Athlete Learning Support and Admission Scheme by the University Grants Committee. Under TADAS, the University supports entrants with personalised mentorship, academic advice, psychological counselling and career planning, as well as flexible study arrangements to facilitate their training and competition schedules. They are also allowed to extend their study period so that they can pursue their academic studies and develop their sporting careers at the same time.

浸大配合大學教育資助委員會的「學生運動員學習支援及入學計劃」,於2022年2月推出「香港浸會大學優才運動員入學計劃」。浸大為該計劃的學生提供個人化輔導、學業建議、心理諮詢和生涯規劃,並提供靈活的學習安排,以配合學生運動員的訓練和比賽日程。大學亦容許學生運動員延長修業期,以助他們兼顧學業與運動的發展。



## INNOVATIVE PEDAGOGIES WIN INTERNATIONAL AWARDS 創新教學方案獲國際獎項嘉許

Teaching and learning initiatives win QS-Wharton Reimagine Education Awards  
教學項目奪QS華頓教學創新獎



"The Blue Sparrow English Poetry for Learners and Teachers" project, which was developed by faculty members from the Department of Education Studies and the Language Centre, received the Silver Award at Quacquarelli Symonds (QS)-Wharton Reimagine Education Awards. The project launched a multi-platform poetry e-corpus to promote poetry-reading practices in schools and digital poetry as praxis in teacher training courses.

At the same awards, the project "Sustaining Academic Integrity and Ethics (AIE) in Students through Mobile Augmented Reality (AR) Learning Trails", which was led by the Centre for Holistic Teaching and Learning, was honoured with the Silver Award in the Virtual/Augmented Reality category. The project combined AR and mobile technology to create a blended learning environment for students and motivated them to continue their learning of AIE.

由教育學系及語文中心策劃的「Blue Sparrow 兒童電子英詩文集」計劃，奪得Quacquarelli Symonds (QS) 華頓教學創新獎銀獎。該計劃開發出一個多平台詩歌閱讀應用程式，有助學校推廣詩歌閱讀練習，而平台上的詩歌亦是教師培訓課程中的培訓工具。

全人教育教與學中心領導的項目「透過增強現實學習徑傳承學術誠信與道德」(誠信有路)，在同一項比賽中榮獲虛擬／增強實境類別銀獎。該項目結合增強實境與移動技術，為學生創造沉浸式的學習環境，激發他們學習誠信與道德。



Gamified learning platform raises awareness about sustainability  
遊戲學習平台提高對可持續發展的認識

At the eLearning Forum Asia Awards 2021, the Centre for Holistic Teaching and Learning's "Sustainable Development Goals (SDGs) eTournaments" project won the Silver Award in the Community Outreach category. Each eTournament is a gamified, challenge-based learning activity that raises students' awareness of the SDGs. Since 2019, the eTournaments have attracted the participation of more than 1,750 students from 59 regions.

全人教育教與學中心舉辦的「聯合國可持續發展目標線上知識競賽」獲亞洲電子教學論壇頒發2021年度「社區外展獎銀獎」。該項目透過遊戲化與基於挑戰的學習活動，提高學生對可持續發展目標的認識，自2019年推行以來吸引了來自59個地區超過1,750名學生參與。

Blended learning activities enhance undergraduates' research skills  
混合教學活動提升本科生研究技巧

In the 2021 International Contest on Blended Teaching and Learning organised by Peking University, three blended learning initiatives adopted by different courses were honoured with awards. The interdisciplinary course "Children as Consumers: Marketing to the Youth", designed and taught by Professor Kara Chan (Department of Communication Studies), was awarded the Grand Prize. The course enabled students to acquire empirical research skills through a series of blended learning activities.

浸大三個不同課程採用的獨特混合教學模式，在北京大學主辦的2021國際高校混合式教學創新大賽中分別獲獎。陳家華教授(傳播系)設計和領導的跨學科課程「Children as Consumers: Marketing to the Youth」奪得特等獎。該課程透過一系列混合學習活動，讓學生學習實證研究技能。

The flipped classroom approach adopted in "Teaching University Students", a mandatory course for research postgraduate students delivered by a teaching team led by Dr Theresa Kwong (Centre for Holistic Teaching and Learning), scooped the First Prize. Dr Archimedes Guerra (Department of Finance and Decision Sciences) secured the Third Prize with his application of the Blended Learning for the Engagement and Self-efficacy of Students strategy in his course "Business Research Methods".

此外，鄭福寧博士(全人教育教與學中心)領導的教學團隊，在研究生的必修課程「Teaching University Students」採用「翻轉教室」教學法，獲得一等獎。Archimedes Guerra博士(財務及決策學系)則憑在「Business Research Methods」課程中應用「學生自我效能及參與」混合式學習策略，奪得三等獎。





## GOING GLOBAL UNDER THE NEW NORMAL 新常態下拓展全球連繫

AVA launches international art exhibition in six cities  
視覺藝術院在六個城市舉辦國際藝術展覽



The Academy of Visual Arts (AVA) organised the "First CITYA 2021: City as a Medium" international art exhibition, which took place in six cities around the world. More than 40 artists from Beijing, Hong Kong, Macao, Tallinn, Rome and San Francisco showcased their artworks in their respective cities in online or physical exhibitions from September to November 2021. The art pieces explored the inter-relationship between actual and digital spaces, and reflected the diverse social phenomena that had arisen in those cities during the pandemic.

視覺藝術院於2021年9至11月在六個城市舉辦「First CITYA 2021: City as a Medium」國際藝術展覽。來自北京、香港、澳門、塔林、羅馬和三藩市共40多名藝術家，在所屬的城市同時以網上或實體形式展出藝術品，探討現實和數碼空間的互動關係，並反映疫情下城市中的社會百態。

Fostering alliances with top Mainland universities  
與內地頂尖大學深化合作



To strengthen academic ties with higher education institutions in the Mainland with the ultimate aim of opening a new chapter for promoting novel development in education for the nation, HKBU and 18 leading Mainland universities co-organised the "Collaborating for a Brilliant New Chapter" University Presidents Forum cum Agreements Signing Ceremony between HKBU and Mainland's Leading Universities" in June 2022. Representatives of the Ministry of Education, the Liaison Office of the Central People's Government in the HKSAR, the HKSAR Education Bureau, and member universities attended the online event.

為進一步加強與內地高等院校的合作，共同為推進國家教育的創新發展開創新篇，浸大與內地18間頂尖大學於2022年6月合辦「共融共贏 再啟新程」校長論壇暨「香港浸會大學與內地一流高校合作簽約儀式」。出席是次網上活動的包括來自教育部、中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室、香港特別行政區教育局的特邀嘉賓，以及各院校代表。

International exchange in the virtual world  
虛擬國際交流活動

While the pandemic continued to affect regular student exchanges, the University adapted its teaching arrangements and launched virtual exchange programmes in partnership with 65 institutions in 24 countries and regions. A total of 6,200 courses from partner universities were offered to our students, while 139 courses across different disciplines at HKBU were made available to the virtual exchange students.

HKBU also provided students with increased opportunities to engage in virtual experiential learning. In addition to launching virtual speed networking campaigns, the University organised cultural immersive programmes and interactive workshops for HKBU students and their peers across the world. In addition, the HKBU Backpacker Learning 2021-22 programme was launched to support student-initiated outbound projects for learning or serving the community.

Set up by the International Office (IO) in 2020-21, the Mini-IO consisted of a team of HKBU students who helped forge global partnerships with overseas student bodies. This year, the growing members of the Mini-IO included incoming exchange students, and the unit has extended its Global Chapters to countries including Finland, Germany, Japan, the Netherlands, Singapore, South Korea, Sweden and the UK.

Providing internship-driven exchange opportunities  
以實習為主的交流體驗

Enabling students to gain early work experience is a critical step in preparing them well for success after graduation. During the year, about 700 students were able to secure physical or virtual internships and work attachment opportunities with companies in Hong Kong and the Greater Bay Area despite the pandemic. The University also connected students with overseas employers through virtual work attachment programmes in countries and regions, including Australia, Japan, South Africa, South Korea and the UK. These internship-driven exchange opportunities enable students to gain practical work experience while also broadening their horizons.

Strengthening social bonds across distances  
跨越空間拉近社交聯繫



學生的國際交流活動續受新冠疫情影響，浸大遂推行應對的教學安排，與65間來自24個國家及地區的夥伴大學合作推出虛擬交流計劃。去年，夥伴大學為浸大學生提供約6,200個網上課程，而浸大則向海外虛擬交流生提供139個多元學科課程。

浸大亦為學生提供更多虛擬體驗式學習的機會，不單舉辦虛擬短期交流活動，亦推出跨文化交流計劃與課程，讓浸大學生與海外學生互動交流。此外，浸大推出「HKBU Backpacker Learning 2021-22」計劃，支援由學生主導的海外學習或社區服務項目。

國際事務處於2020-21年成立了Mini-IO，包含由學生組成的團隊，專責與海外學生團體建立國際合作關係。去年，Mini-IO成員擴展至來港的交流生，並在海外國家和地區設立學生團隊，地點包括芬蘭、德國、日本、荷蘭、新加坡、南韓、瑞典與英國。

學生透過實習汲取工作經驗，將有助他們畢業後的職業發展。去年，約700名浸大學生在疫情下仍獲得機會參與實體或網上形式的實習，當中實習職位由香港或大灣區的機構提供。此外，浸大繼續透過虛擬實習計劃，聯繫學生與海外僱主，地點遍及不同國家和地區，包括澳洲、日本、南非、南韓與英國。這些以實習為主的交流機會讓學生累積實際工作經驗之餘，同時擴闊環球視野。

The "Virtual Glocal Culture Orienteering on Sustainable Development Goals" programme, organised by the Undergraduate Halls, connected students from 12 countries and regions through a series of online cultural exploration activities. The programme not only helped students build multicultural competence, it also enabled them to gain a better understanding of the United Nations Sustainable Development Goals. Numerous engagement activities ranging from leadership training workshops to webinars on a variety of themes were also held at the residential halls to provide students with a holistic living-learning environment.

由本科生舍堂舉辦的「義地連線」文化定向遊計劃，通過一系列網上文化體驗活動，聯繫來自12個國家及地區的學生。該計劃不僅加深學生對多元文化的認識，還讓他們深入了解聯合國「可持續發展目標」。多項活動包括領袖訓練與涵蓋不同主題的線上講座於學生宿舍舉行，為學生提供全方位的生活學習環境。



538

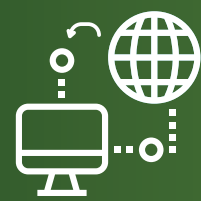
Collaborative partners around  
the world  
全球合作夥伴



25

New student mobility  
agreements  
新簽訂學生交流協議





6,200

Number of outbound virtual courses

由海外大學提供的  
虛擬交流課程

139

Number of inbound virtual courses

浸大向海外學生提供的  
虛擬交流課程

## SHAPING SOCIALLY RESPONSIBLE FUTURE LEADERS 培育富社會責任的未來領袖

### Making a difference through service-learning 服務學習為社會帶來正向改變

A vital component of HKBU's whole-person education is service-learning. Not only does it connect academic study in the classroom with real-world experiences, it also creates opportunities for our students to increase their involvement in society. Despite the challenges presented by the pandemic in the past year, the University offered a total of 54 service-learning courses with the support of 94 community partners. More than 1,780 HKBU students served over 16,100 people in need through online modes, local and overseas services.

服務學習是浸大教育不可或缺的一環，不但將課堂學習所得應用到實際生活上，還推動學生積極為社區作出貢獻。雖然去年不少活動受到疫情影響，大學仍獲得94個合作夥伴支持，開辦54個服務學習課程，逾1,780名學生修讀，以線上、本地或海外服務模式，服務超過16,100名有需要人士。

### Treating patients with chronic diseases 治療長期病患者



Students who attended the one-year course "Orthopaedics and Traumatology of Chinese Medicine and Tui Na" connected with elderly patients who suffer chronic pain, and provided tailored health advice and Tui Na treatment to help relieve the patients' symptoms. Led by Mr Cheung Chun-hoi (School of Chinese Medicine), the students produced a series of educational videos which guided the service users in locating acupressure points and conducting home exercises to relieve pain.

修讀為期一年「中醫骨傷、推拿學」課程的學生，運用臨床專業知識，為長期病患長者提供度身訂造的護理建議及推拿治療，讓患者減輕痛楚。在張振海醫師（中醫藥學院）的指導下，學生製作了一系列影片，介紹穴位推拿等健康管理方式，讓患者在家透過運動舒緩疼痛。

### Overseas service-learning activity explores social issues 海外服務學習活動探索社會問題



In July and August 2021, students from the French stream of the European Studies programme offered by the Department of Government and International Studies participated in an overseas service-learning activity in France. Through the visits to three non-profit organisations, the students had a chance to explore social problems, analyse the social developments of France and develop a comparative perspective with Hong Kong.

於2021年7-8月，政治及國際關係學系歐洲研究（法國）學生在法國參與服務學習活動，探訪了三間非牟利機構，分析法國的社會發展，並從比較角度審視香港的情況。

### Training students with special needs to contribute to a low-carbon society 培訓特教學童為低碳社會出力

In the course "Energy Problems and the Environment" led by Dr Daphne Mah (Department of Geography), students worked with teachers of the Hong Chi Morninglight School, Yuen Long, to develop and lead a series of STEM workshops and activities related to solar data for students with special education needs (SEN). The course aimed to train the SEN students to be "little energy scientists" so that they could contribute to building a low-carbon society.

在「能源問題與環境」課程中，馬雅燕博士（地理系）指導學生與匡智元朗晨曦學校的教師合作，為有特殊教育需要學童設計與主持一系列與太陽能數據有關的STEM教學活動。課程藉着培訓有特殊教育需要學童成為「小小能源科學家」，讓他們學習為建設低碳社會作出貢獻。



### Tracing the development of rice farming in Hong Kong 追溯香港稻米種植業發展



Dr Kwok Kam-chau (Department of History) led a service-learning course that focused on issues related to agricultural diversity and the development of the New Territories. Students participated in a series of virtual tours and site visits of rice paddies in Lam Tsuen in the Tai Po District. They then made use of their knowledge of history and research skills to collect articles, books and historical documents about rice farming and production in Hong Kong as well as the agricultural history of Lam Tsuen Valley, and they analysed social issues such as rural-urban development.

由郭錦洲博士（歷史系）策劃的一個服務學習課程，內容圍繞農業多樣性和新界的發展。學生參與一系列虛擬導賞活動，並前往大埔林村稻田實地考察。其後他們運用所學的歷史知識和研究技巧，搜集有關香港稻米種植與生產及林村谷耕種歷史的文章、書籍和文獻，分析城鄉發展等社會議題。



Addressing social issues with innovative solutions  
創新方案應對社會需要



The Social Innovation Makers Programme brought together students from different disciplines to develop innovative solutions that create positive impacts on society. Under the Programme's "Make a Little Thing" initiative, students took part in training workshops and created innovative interventions for three partnering organisations. Their projects included an online fun day to promote social inclusiveness, song lyrics that help build a sense of belonging in the community of To Kwa Wan, and a game design that raises awareness of traditional craftsmanship.

Building upon the "Make a Little Thing" initiative, the students developed the Twilight Buster Programme in collaboration with the Hong Chi Morninghope School, Tuen Mun, to promote inclusion in the community. This is the first student-led social innovation project supported by Wofoo Social Enterprises, and it included a variety of activities and workshops involving more than 80 HKBU students and over 60 students with intellectual disabilities.



「社創籽」計劃匯聚來自不同學系的學生，構思創新方案，為社會帶來正向影響。在「社創籽：『造』件小事」項目中，學生參與培訓工作坊後，合作為三間協作機構設計創新的解決方案，包括策劃虛擬同樂日推廣社會共融，創作歌詞提升對土瓜灣社區的歸屬感，以及設計遊戲來提升人們的傳統工藝欣賞。

基於「社創籽：『造』件小事」的成果，學生與匡智屯門晨輝學校合作，構思「暮光先導計劃」，加深公眾認識社會共融。該計劃是首個由學生主導並獲得和富社會企業支持的社會創新項目，超過80名浸大學生與逾60名智障學童參與一系列活動與工作坊。

# INNOVATING FOR A BETTER FUTURE

## 科研創新 造福未來

*While top scientists at HKBU are advancing knowledge and developing innovations for the benefit of society, our artists and humanities scholars are pushing the boundaries of creativity to inspire and provide insights to address global challenges.*

浸大頂尖的科學家不斷開拓知識，推動創新，造福社會；同時，我們的藝術家與人文學者則致力突破創意界限，啟發思維，為應對全球挑戰提供新觀點。



54

Service-Learning courses  
服務學習項目



>1,780

Number of students enrolled  
on service-learning courses  
修讀服務學習課程學生人數



## PROMOTING THE MODERNISATION OF CHINESE MEDICINE

### 推動中醫藥現代化

#### Establishment of Centre for Chinese Herbal Medicine Drug Development 成立中藥創新研發中心

HKBU established the Centre for Chinese Herbal Medicine Drug Development with funding from the InnoHK initiative under the Innovation and Technology Commission of the HKSAR Government. The Centre is the only integrated Chinese medicine drug research and development centre supported by InnoHK and established and operated by a local university. A one-stop Chinese medicine drug development platform, the Centre aims to accelerate the development of novel Chinese herbal medicine drugs. In particular, it focuses on developing treatments and cures for common diseases such as inflammatory bowel disease and chronic constipation. It also serves as a platform to enhance the quality of pre-clinical and clinical Chinese herbal medicine research and to nurture talent for Chinese herbal medicine research in Hong Kong.

浸大獲香港特別行政區政府創新科技署「InnoHK 創新香港研發平台」的資助，成立「中藥創新研發中心」，是唯一一所獲InnoHK資助，並由本地大學建設和運作的綜合性中藥藥物研發中心。這個一站式中藥研發平台能加快開發以中草藥為基礎的藥物，並為潰瘍性結腸炎和慢性便秘等常見疾病研發治療方法。此外，中心亦建立研發平台，提升臨床前研究和臨床研究的水平，並培育本地中醫藥研究人才。



#### Joint partnership for the modernisation and internationalisation of Chinese medicine 為推動中醫藥現代化和國際化建立夥伴關係



HKBU and China Resources Enterprise Limited (CRE) signed a Memorandum of Understanding (MOU) in May 2022 to jointly promote the modernisation and internationalisation of Chinese medicine. Under the MOU's collaboration framework, HKBU and CRE will explore the establishment of the HKBU-CRE Joint Innovation Centre on Smart Chinese Medicine. The initiative also aims to integrate the strengths of both parties to advance the standardisation, modernisation and scientific development of Chinese medicine so that Chinese medicine will be more widely accepted by the international community and will further contribute to safeguarding human health.

浸大與華潤創業有限公司（華創）簽署合作備忘錄，共同推動中醫藥的現代化和國際化。在備忘錄的合作框架下，浸大與華創將探討成立「浸大-華潤智慧中醫聯合創新中心」。是次合作結合雙方所長，共同促進中醫藥的標準化、現代化和科學化，讓中醫藥學更加廣泛地為國際社會接受，為保障人類健康作出貢獻。

## ADVANCING HEALTH AND WELL-BEING

### 促進醫療保健發展

#### Discovering the link between gut microbial enzymes and colitis 揭示腸道微生物酶與結腸炎之間的關聯



The chemical triclosan (TCS) is an antimicrobial agent that appears in consumer products such as toothpaste, cosmetics and toys. Once TCS enters the human body, it is rapidly metabolised to form the biologically inactive metabolite TCS-glucuronide (TCS-G), which is easily eliminated from the body. However, a research study co-led by Professor Cai Zongwei (Department of Chemistry) revealed that two gut microbial enzymes from the  $\beta$ -glucuronidase family, namely "Loop 1" and "flavin mononucleotide-binding", reactivate TCS from the inactive TCS-G, leading to increased gut toxicity and a higher chance of developing colitis, an inflammatory condition that affects the colon.

化學物「三氯生」(TCS)是常見於牙膏、化妝品和玩具等消費品的一種抗菌劑，一旦進入人體後，就會迅速代謝成無生物活性的代謝物「TCS-葡糖苷酸」(TCS-G)，並易於從體內排出。然而，由蔡宗華教授(化學系)共同領導的一項研究發現，兩種分別名為「Loop1」及「黃素單核苷酸(FMN)結合」的腸道微生物酶會將無活性TCS-G中的TCS重新激活，導致腸道中的毒性水平上升，增加罹患結腸炎的機會。

#### Novel cell sensor for rapid screening of drug-resistant bacteria 創新細胞傳感器快速篩查耐藥性細菌



Dr Ren Kangning (Department of Chemistry) and his research team developed a novel cell sensor with a barcode-like micro-channel structure that enables rapid and low-cost screening of drug-resistant bacteria. The invention could potentially be used on a large scale in resource-limited situations such as frequent safety screenings of water, food and public facilities, as well as urgent surveys of massive samples during an infectious disease outbreak.

任康寧博士(化學系)與其團隊研發出一款創新的細胞傳感器，其微管道結構的外觀與條碼相似，能以低成本為耐藥性細菌作快速篩查。該細胞傳感器可望在資源有限的條件下被大規模應用，例如為食水、食物和公用設施進行頻密的安全測試，以及在傳染病爆發期間，緊急為大量樣本進行檢測。



**24**  
Patents granted  
獲批專利



**12**  
Students admitted under Hong Kong  
PhD Fellowship Scheme  
香港博士研究生獎學金計劃取錄學生



## A promising drug targets obesity 治療肥胖症的新藥靶點

Led by Dr Xavier Wong and Professor Bian Zhaoxiang (School of Chinese Medicine), a research team found that a proteolytic enzyme called membrane-type 1 matrix metalloproteinase (MT1-MMP) plays an important role in the regulatory mechanism that underpins the sensation of fullness, or satiety. The research findings suggest that MT1-MMP is a potential therapeutic target that could be used in the development of innovative drug treatments for obesity.

王凱亮博士與卞兆祥教授(中醫藥學院)領導的研究團隊發現,一種名為「膜1型基質金屬蛋白酶」(MT1-MMP)的蛋白水解酶,在飽腹感的調節機制中扮演重要角色。研究結果顯示了這種蛋白水解酶為研發治療肥胖症的創新藥物提供一個極具潛力的標靶。



## Exposure to bisphenol S may increase breast cancer risk 雙酚S暴露或增加患乳癌風險

A study led by Professor Cai Zongwei (Department of Chemistry) revealed that different degrees of exposure to bisphenol S (BPS), an industrial chemical widely used in paper products and plastic containers, are associated with the growth and deterioration of breast tumours in a mouse model. The research findings suggest the need for more in-depth and comprehensive research on the potential negative impact of BPS on human health. In addition, an ongoing search may be warranted for a safer alternative to BPS for use in industrial production.

蔡宗葦教授(化學系)帶領的研究團隊發現,在小鼠模型中不同劑量的雙酚S暴露,與乳腺腫瘤增生和惡化相關。雙酚S是一種廣泛使用於紙品及塑膠容器的工業化學物,研究結果反映需更深入和全面地研究雙酚S對人體健康的潛在影響,並繼續物色較為安全的雙酚S替代品作工業生產用途。



## Significant association between PM2.5 and neurological disorders 微細懸浮粒子與神經系統疾病息息相關



Led by Professor Ken Yung (Department of Biology), an HKBU research team conducted a comprehensive, systematic meta-analysis of the association between exposure to PM2.5, i.e., fine particulates with equivalent diameters of less than 2.5 microns suspended in the air, and neurological disorders. The study revealed that exposure to PM2.5 is strongly associated with increased risks of stroke, dementia, Alzheimer's disease, Parkinson's disease and autism spectrum disorder.

翁建霖教授(生物系)領導的研究小組通過一項全面而有系統的統合分析,發現暴露於微細懸浮粒子(亦稱PM2.5,即懸浮在空氣中、直徑2.5微米或以下的粒子),與中風、認知障礙症、阿茲海默症、帕金森症和自閉症譜系障礙等一系列神經系統疾病有明顯關係。

## Acute stress prompts integration in brain networks 急性壓力促使大腦處於整合狀態

A critical feature of the human brain is its ability to reconfigure its network structure dynamically and adaptively, which enables complex cognition. An interdisciplinary research team co-led by Professor Zhou Changsong (Department of Physics) and Dr Yu Rongjun (Department of Management) found that in response to an acute stressor, brains maintain a more integrated state, especially in the frontal-temporal regions. The study revealed that the changes in brain networks are associated with elevated levels of cortisol, which is known as the stress hormone, as well as improved cognitive-control performance.

人類大腦的關鍵特點之一在於它能夠因應環境,動態地分離與整合其網絡結構,從而產生認知行為。周昌松教授(物理系)和余榮軍博士(管理學系)領導的跨學科研究團隊,發現大腦在面對急性壓力時,大腦網絡維持在一個高整合性的狀態,尤其在額顳葉區域。研究亦顯示大腦網絡的變化,與皮質醇(又稱「壓力賀爾蒙」)水平上升及認知控制能力提高有關聯。





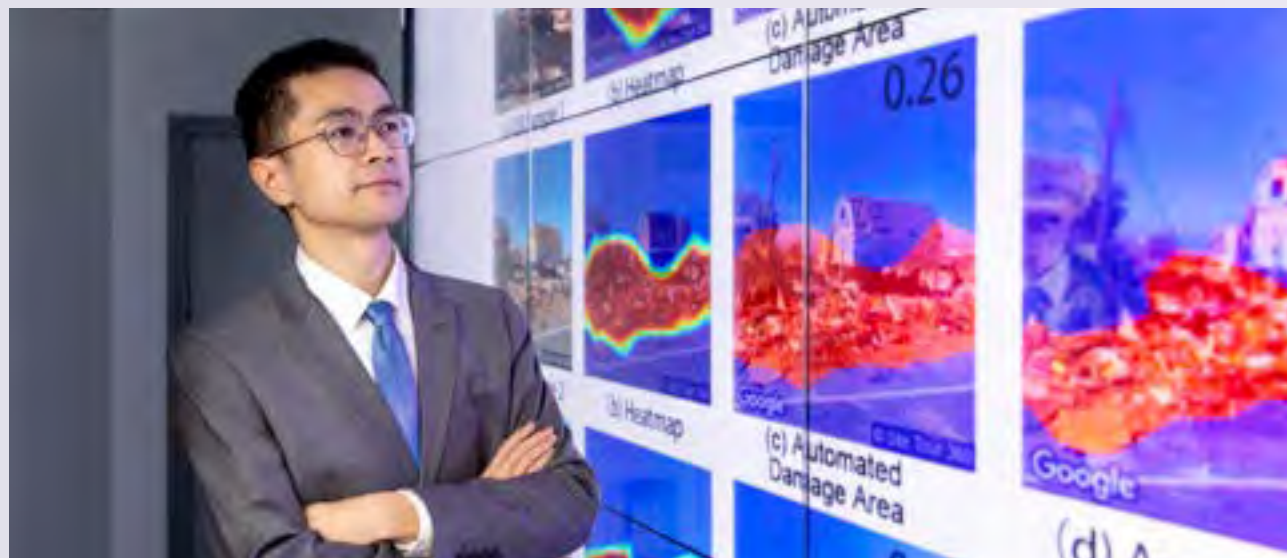
## INSPIRING DISCOVERIES

### 富啟發性的創新發現

#### Managing disasters with artificial intelligence 運用人工智能完善災害管理

Dr Zhai Wei (Department of Geography) has been researching the use of artificial intelligence to improve our understanding of individuals' perception of disasters and the damage they cause. He and his colleagues applied a deep learning model to automate the process of evaluating post-disaster damage levels using Google Street View (GSV) images. They found that GSV-based damage assessments can provide timely and accurate data. Such information is invaluable to humanitarian organisations and disaster management practitioners, as it allows them to devise recovery strategies.

翟煒博士(地理系)研究應用人工智能來加強了解人們如何看待災害及其造成的損失。他與研究團隊採用深度學習模型分析Google街道景觀圖片,進行自動災後損毀評估。他們發現透過分析街道景觀圖片,能作出快速和準確的評估,為人道救援組織和災害管理人員提供重要資料,有助他們制定善後方案。



#### Recreating Shek Pik villages with new technology 應用嶄新科技重現石壁古村

A research team led by Professor Chung Po-yin (Department of History) received a grant from the Lantau Conservation Fund to conduct a three-year research study of the heritage of four villages at the bottom of the Shek Pik Reservoir. The villages have a history stretching back hundreds of years. Through the use of modern technologies such as photogrammetry and heritage information modelling, the project intends to present the history of Shek Pik and build computer models of the villages in the virtual world, thus helping to raise public awareness of the rich cultural heritage of Lantau Island and southern China.

鍾寶賢教授(歷史系)及其研究團隊獲大嶼山保育基金資助,進行為期三年的研究計劃,重現淹沒在石壁水塘底部的四條村落。石壁鄉古村群擁有數百年歷史,研究團隊會應用嶄新科技如攝影測量法和文物信息模型技術,在虛擬空間呈現其歷史與景貌,有助普羅大眾認識大嶼山和華南地區豐富的文化底蘊。



#### Visualising our impact on space 以藝術呈現人類對太空的影響

Professor Louis Nixon (Academy of Visual Arts) spent six years developing the research and artworks featured in the exhibition *Dropped*, held from September to December 2021. The artworks, from a 3D-printed spanner to footage of items in space and the impact of different rocks on metal tables, explore through sculpture and film how objects behave under the influence of gravity both in space and on earth. The interplay of art and technology helped viewers visualise and learn about issues such as how humans have disrupted the pristine space.

黎藝深教授(視覺藝術院)用六年時間研究和創作《Dropped》展覽中的藝術作品。展覽於2021年9至12月舉行,透過立體打印的扳手、太空物品的視像,以及受到不同岩石撞擊的金屬桌子等一系列雕塑和電影藝術品,探索物體在太空和地球重力影響下的各種動態。展覽中藝術與科技的交互作用,啟發訪客想像和了解人類對太空原始狀態的破壞等問題。



#### Biologists discover new coral and nudibranch species 生物學家發現珊瑚和海蛞蝓新物種

Professor Qiu Jianwen (Department of Biology) and his team discovered in Hong Kong waters a new species of hard coral and two new species of nudibranch, a type of marine mollusc, which have never been identified elsewhere in the world. The new coral species belongs to the genus *Tubastraea*, which is commonly known as sun coral, and the two species of nudibranch are named *Phestilla goniophaga* and *Phestilla fuscostrata*. The discoveries of new species from these commonly seen animal groups are a vivid reflection of Hong Kong's rich marine biodiversity.

邱建文教授(生物系)帶領研究團隊在香港水域發現了一個新的石珊瑚物種,以及兩個新的海洋軟體動物「海蛞蝓」物種。新發現的珊瑚物種屬於常被稱為「太陽珊瑚」的「筒星珊瑚屬」,兩個海蛞蝓新種則分別命名為「食角孔珊瑚背鰓海蛞蝓」及「褐帶背鰓海蛞蝓」。是次在常見的海洋生物族群中發現新物種,彰顯了香港豐富的海洋生物多樣性。



#### Exploring language development in children 探索兒童語言發展的秘密

Dr Angela He (Department of English Language and Literature) investigates how young children learn to speak their mother tongue. She found that our nature, such as our innate biology, can have a significant impact on how much we can process at a young age. Therefore, it is important to tailor nurture - the language input - to nature. Her study also highlighted the importance of timing in providing the input in language acquisition. For example, sleep helps to commit newly learned words and grammar to our long-term memory.

賀曉雪博士(英國語言文學系)研究兒童習得母語背後的機制,發現在語言學習的過程中,人類的先天特徵,例如與生俱來的生物構造,會影響人們在幼年時期對語言輸入這一後天因素的處理和吸收能力,因此後天的培育應配合先天的條件。研究亦顯示,輸入語言的適當時機對語言習得十分關鍵,如睡眠有助將新學的單詞和文法融入長期記憶之中。

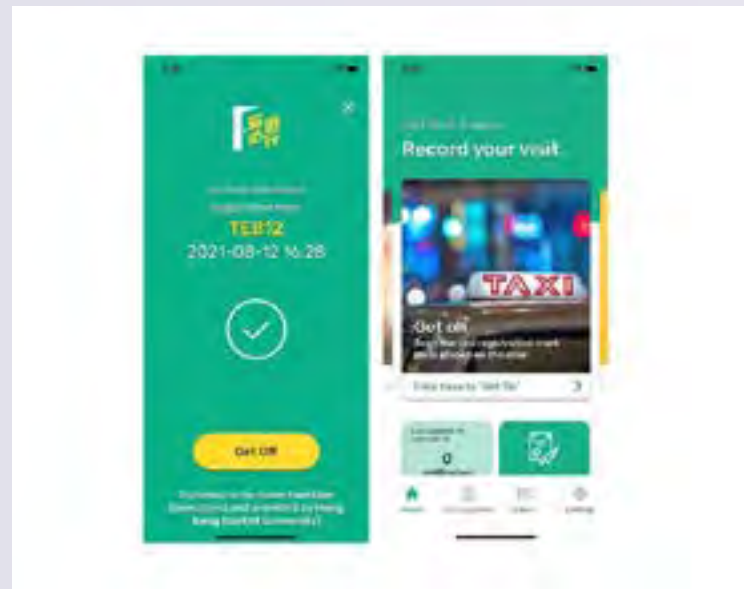




## BENEFITING SOCIETY THROUGH KNOWLEDGE TRANSFER

### 轉移知識 惠及社群

HKBU's AI-enhanced technology adopted by LeaveHomeSafe  
浸大人工智能升級技術獲「安心出行」採用



The artificial intelligence (AI)-enhanced technology developed by Professor Xu Jianliang (Department of Computer Science) and his team has been incorporated into LeaveHomeSafe, the contact tracing mobile app launched by the HKSAR government. The privacy-preserving technology was originally developed for BU-Trace, the city's first and HKBU's own COVID-19 alert system. Powered by a novel AI algorithm, LeaveHomeSafe utilises the built-in accelerometer in mobile phones to automatically record the time when users leave a taxi by monitoring the motion patterns of users.

由徐建良教授(計算機科學系)領導團隊研發的人工智能升級技術,獲香港特別行政區政府採用於新冠病毒風險通知流動應用程式「安心出行」。此技術能保障私隱,原為應用於浸大校園、全港首個新冠病毒風險警示系統「BU-Trace」而研發。在採用升級技術後,「安心出行」可運用嶄新的人工智能演算法,配合手機內置的加速計,監測用戶的活動模式,自動記錄用戶離開的士的時間。

Enhancing secure data sharing and analytics  
加強安全數據共享和分析

A secure data sharing and analytics research project led by Professor Xu Jianliang and Professor Chu Xiaowen (Department of Computer Science) has been granted HK\$6.7 million by the Collaborative Research Fund of the Research Grants Council. Titled "User-controlled Secure Data Sharing and Analytics with Blockchain and Trusted Computing Technologies", the project focuses on developing new blockchain and trusted computing technologies to enable user-controlled data sharing, searches, and analytics.

徐建良教授與褚曉文教授(計算機科學系)領導一項數據共享和分析研究項目,獲研究資助局協作研究金撥款港幣670萬元資助。該項目名為「基於區塊鏈和可信計算的用戶可控的數據共享及分析」,將專注於開發新的區塊鏈和可信計算技術,以實現用戶可控的數據共享、搜索和分析。



Contributing to national space missions  
浸大對國家航天工程作出貢獻

Ms Anna Qin (Academy of Visual Arts) played a key role in the design of the Landing Chair for China's Shenzhou spacecrafts. The portable chair provides astronauts landing on Earth from spaceflights with full-body support after their bodies, including bone density and muscle strength, have been affected or weakened by long periods of weightlessness. Ergonomics was also incorporated in the design to ensure the chair can provide good support and comfort for the astronauts as they rest, move about and adapt to Earth's gravity.

秦萊茵女士(視覺藝術院)在「中國神舟太空飛船護航椅」肩負重要設計任務。太空人在失重環境長時間執勤後,會出現骨質流失與肌肉萎縮等狀況,護航椅能夠為太空人提供全身承托,是他們降落地球後必需的工具之一。該護航椅方便攜帶,其設計更加入人體工學概念,確保能為太空人提供良好的承托力,讓他們在椅上休息、活動及適應地球重力時感到舒適。



Finding effective ways to debunk misinformation online  
有效地澄清網上錯誤信息



A research project by Dr Zhang Xinzhi (Department of Journalism) examined the fact-checking and debunking practices of professional communicators on social media. The project evaluated the effectiveness of these clarification and debunking messages during the COVID-19 pandemic using an experimental design. The research findings can help government authorities, media organisations, journalists and technology companies design more effective messages and communication strategies so as to provide the public with correct and verified information, especially in the health domain.

張昕之博士(新聞系)的一項研究項目探討專業傳訊工作者在社交媒體上查核事實和澄清信息的手法,並通過實驗設計,評估他們發布的查核和澄清信息在新冠疫情期間的效用。研究結果有助公共部門、新聞機構、記者和科技企業設計更有效的信息和溝通策略,尤其是在醫療健康領域,從而為公眾提供正確和經過驗證的信息,實現更佳溝通。



## Interactive map presents history in a novel way 互動地圖以嶄新方式呈現歷史

Dr Kwong Chi-man (Department of History) and colleagues developed an electronic interactive historical map about the Battle of Hong Kong (8-25 December 1941) that can be used in schools. The project aimed to stimulate students' interest in history and maps while promoting the study of history in society. By combining digital technologies and historical content, viewers can freely interact with different categories of information and explore the battle's timeline and experience historical events in a way that goes beyond the traditional textual dimension.

鄭智文博士(歷史系)及其研究團隊開發電子互動歷史地圖,以「香港保衛戰」(1941年12月8至25日)為主題,可用作本港學校教材,能激發學生對學習歷史和使用地圖的興趣,並促進社會上對歷史的研究。地圖通過結合數碼技術與歷史內容,讓觀眾可以自由地與不同類別的資料互動,探索戰役的時間軸線,超越傳統文字層面來體驗歷史事件。



## Reimagining the Grand Tour through virtual reality and music 以虛擬實境技術與音樂重塑「壯遊」

Supported by HKBU's Knowledge Transfer Partnership Seed Fund, Dr Yoonie Han (Academy of Music) is working on an interdisciplinary project that combines music and new technology to present the Grand Tour of Europe, a trip undertaken by elite young men in the 17th to 19th centuries. The project will feature a series of free-form musical compositions, which will be complemented by a virtual reality interpretation of the locations typically visited on the tour. In addition, a mobile app will be developed to enable the public to create their own itinerary and experience on the virtual tour.

Yoonie Han博士(音樂學院)獲浸大「知識轉移合作種子基金」支持開展跨學科項目,結合音樂與嶄新科技,展現17至19世紀歐洲貴族子弟盛行的旅行「壯遊」。項目包括一系列自由曲式樂曲,輔以虛擬實境技術,在虛擬世界中呈現壯遊行程常見的地點。此外,項目將開發手機應用程式,讓公眾能夠自行選擇遊覽路線並自創個人的體驗。

## Establishment of the Institute for Innovation, Translation and Policy Research 成立創新、轉化及政策研究院

To facilitate the technology translation of HKBU's excellent basic research, the University established the Institute for Innovation, Translation and Policy Research (ITPR) to drive strategic alliances, collaborations, multidisciplinary research and development as well as its application. The ITPR serves to bridge the gap between scholars and industry, support scholars in looking for collaborative partners, and help industry identify our research excellence with the potential to be translated into real-life applications.

為促進浸大創新科研的轉化和發展,大學成立「創新、轉化及政策研究院」(ITPR),推動策略性聯盟、協作,以及跨學科的研究、發展和應用。ITPR擔當橋樑角色,為學者尋求協作夥伴,同時為業界物色浸大具潛力的創新科技。

## INCUBATING ART-TECH ENTREPRENEURS 培育藝術科技創業者

To promote entrepreneurship in art-tech and innovation, the Knowledge Transfer Office launched the BU Ideas Galore! Competition. This contest is designed for researchers and students who aspire to turn their research outcomes and creative solutions into real-world applications through entrepreneurship. The winner of the competition's Art-tech category was a team of visual arts students whose project focused on developing a mobile app that combines augmented reality technology and art therapy practices to enhance mental wellness in the pandemic era. Dr Zhou Yuanyuan (Department of Physics) was named champion in the Innovation category of the competition with his research on perovskite semiconductor technology, which has the potential to advance the development of the solar energy field.

為培育藝術科技及從事科研的創業者,知識轉移處舉辦BU Ideas Galore!比賽,助浸大研究人員與學生開啟創業之路,將科研成果和創意理念轉化為實用的產品。在比賽「藝術科技」組別奪得大獎的隊伍由視覺藝術學生組成,他們的得獎意念是設計一個手機應用程式,將擴增實境技術融入藝術治療,提高大眾在疫情下對精神健康的認識。周圓圓博士(物理系)則憑藉鈣鈦礦半導體研究獲得「創新」組別大獎,該技術有潛力推動太陽能領域的發展。



### 68

Projects newly funded by the General Research Fund  
優配研究基金資助項目



### 8

Projects awarded under the Early Career Scheme  
傑出青年學者計劃資助項目



### 27

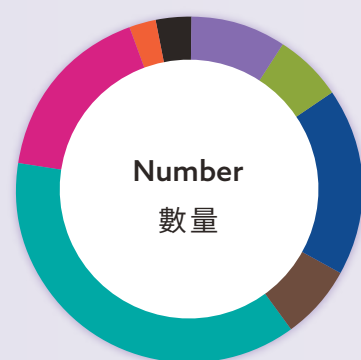
Projects funded by grants in mainland China  
由中國內地各研究計劃資助的項目



## Research Projects and Funding 研究項目及資助

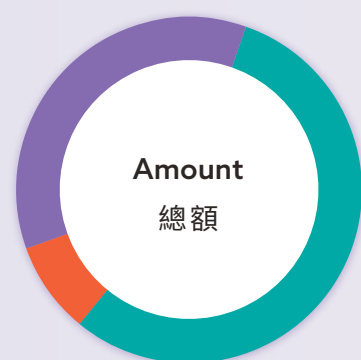
### Number 數量

By Faculty/School 按學院劃分	Number of Projects 項目數量
Faculty of Arts 文學院	95
School of Business 工商管理學院	66
School of Chinese Medicine 中醫藥學院	185
School of Communication 傳理學院	72
Faculty of Science 理學院	393
Faculty of Social Sciences 社會科學院	179
Academy of Visual Arts 視覺藝術院	26
School of Continuing Education 持續教育學院	33
<b>Total 總數</b>	<b>1,049</b>



### Amount 總額 (In HK\$'000 以港幣千元計)

Research Grants Council (RGC) 研究資助局撥款	664,563
Collaborative Research Fund 協作研究金	25,618
General Research Fund 優配研究金	158,199
Others 其他	480,746
Other Funds 其他資助	1,027,175
UGC Grants 政府(教資會)資助	154,337
<b>Total 總數</b>	<b>1,846,075</b>



Note 備註:  
The figures may not add up to the corresponding totals owing to rounding.  
由於四捨五入，數字總和可能與相對的總計略有出入。

# ENGAGING THE COMMUNITY 連繫社群

*As a caring institution, HKBU plays an active role in serving society, partnering with community members, donors, alumni, students and academic experts to make Hong Kong healthier, more inclusive and more harmonious.*

浸大致力發揚關愛精神，積極服務社會，與社會人士、捐助者、校友、學生和專家學者共同建設更健康、包容與和諧的香港。





## STRIVING FOR PUBLIC HEALTH 致力貢獻公共衛生

### Preparations under way for the Chinese Medicine Hospital 全力籌備中醫醫院

The HKBU Chinese Medicine Hospital Company Limited (the Company) was established as the operator of Hong Kong's first Chinese Medicine Hospital (CMH). To ensure that all key stakeholders are engaged in steering the CMH project, its Board of Directors comprises 23 members from a variety of sectors and professional backgrounds. They include Chinese and western medicine, local universities, the Government and Hospital Authority, law, finance, and corporate management. This diverse composition enables the Board to provide optimal recommendations to steer the CMH to achieve its missions and functions. At the Company's first Board of Directors meeting on 29 December 2021, Mr Huen Wong was elected as the Board's Chairman.

In addition, workshops were organised to seek the Board members' input in the formulation of planning strategies. Consultation sessions were also held with the participation of HKBU and the Company to engage the stakeholders and the public on planning and development matters as well as to brief them on the project's progress.

To further strengthen linkages with stakeholders from the Chinese medicine sector, focus groups will be organised for in-depth discussion and an exchange of ideas on the CMH's clinical services.

負責營運香港首間中醫醫院的「浸大中醫醫院有限公司」(「公司」)正式成立。為確保主要持份者都能參與醫院項目的發展，其董事會23名成員來自不同行業和專業背景，包括中醫、西醫、本地大學、政府、醫院管理局、法律、金融和企業管理，多元化的組合讓董事會能夠提供最適切的建議，帶領公司實現其使命和職能。在2021年12月29日第一次董事局會議上，王桂壠先生獲選為董事局主席。

年內公司舉辦了工作坊，讓董事會成員就制定規劃策略提供意見。浸大和公司亦參與諮詢會，讓持份者及公眾就規劃和發展事宜分享意見，並了解項目進展。

為進一步加強與中醫藥界持份者的聯繫，公司將以焦點小組形式，就中醫醫院的臨床服務與持份者進行深入討論和意見交流。



### Online consultation and medicine delivery services launched 推出網上診症及送藥服務

The Clinical Division of the School of Chinese Medicine launched its online consultation and medicine delivery services in July 2021 to provide patients with convenient and diversified consultation arrangements. The services can reduce infection risk during the COVID-19 pandemic.

中醫藥學院臨床部在2021年7月推出網上診症及送藥到戶服務，旨在為求診者提供更為便捷和多元化的診症安排。此項新服務有助減低因出門就醫而感染新冠病毒的風險。



### Promotes healthy lifestyles 提倡健康生活方式

The three-year Jockey Club Mus-Fit Action project concluded with a closing ceremony on 30 October 2021. With the support of The Hong Kong Jockey Club Charities Trust (the Trust), the project was launched by the Dr Stephen Hui Research Centre for Physical Recreation and Wellness (CPRW) at HKBU in collaboration with the Department of Orthopaedics and Traumatology at The Chinese University of Hong Kong.

Since 2019, the project has involved approximately 100 non-governmental organisations in community activities and offered more than 260 exercise classes to around 2,500 people aged 50 or above to enhance their quality of life and encourage healthy lifestyles. More than 99% of participants reported that after taking the classes they have enjoyed more fun and become more willing to exercise.

The CPRW has received further funding from the Trust for a new three-year project commencing in December 2021 to promote health and fitness among senior citizens.

為期三年的「賽馬會『肌』不可失大行動」在2021年10月30日舉行閉幕禮。計劃由浸大許士芬博士體康研究中心與香港中文大學矯形外科及創傷學系合辦，並獲香港賽馬會慈善信託基金支持。

自計劃於2019年推出以來，共有約100個非政府組織參與計劃下的社區活動，並為約2,500名50歲或以上人士提供超過260個運動課程，促進中年人士及長者的健康生活。有超過99%曾參與計劃的人士認為他們從中得到更大樂趣，並更願意做運動。

基於今次計劃成果，研究中心再次獲得香港賽馬會慈善信託基金捐助，在2021年12月開展一個為期三年的新計劃，以改善長者健康及身體素養。





## Helping the community in stroke prevention 協助社區人士預防中風

HKBU and the Hong Kong Sheng Kung Hui (HKSKH) Welfare Council received a generous donation from the Bank of China (Hong Kong) (BOCHK) for the three-year BOC-HKBU Chinese Medicine Community Stroke Prevention and Rehabilitation Scheme, which started in October 2020 and runs until September 2023. A launch ceremony for the Scheme was held on 29 July 2021.

The Scheme provides free Chinese medicine rehabilitation treatment by experts from HKBU's School of Chinese Medicine to 500 eligible low-income stroke patients, and offers free preventive treatment as well as tracking assessment to 1,200 people with a medium to high risk of stroke. It also delivers counselling and support services for older stroke patients and their family members, in addition to setting up health management stations for patients at HKSKH's centres for the elderly.

浸大及香港聖公會福利協會獲中國銀行(香港)慷慨捐助,在2020年10月至2023年9月推行為期三年的「中銀—浸大中醫社區中風預防及康復計劃」。計劃的啟動禮於2021年7月29日舉行。

根據計劃,浸大的中醫專家會組成治療團隊,為500名合資格的低收入中風人士提供免費中醫康復治療,以及為1,200名中風的高風險人士提供免費預防治療及追蹤評估。計劃更會為中風長者及其家人提供情緒輔導及支援服務,同時在聖公會福利協會的長者中心設立中風健康管理站。



## Chinese medicine students promoting wellness at home 中醫學生推廣在家保健養生



In partnership with the Society of Innovative Social Work, the Hong Kong Spinocerebellar Ataxia Association, the Hong Kong Stroke Association and other non-governmental organisations, the Orthopaedic and Traumatology course at HKBU provided students in the Bachelor of Chinese Medicine programme with a unique service-learning experience in the academic year 2021-22. Students teamed up with patients, especially those with chronic illnesses, to promote wellness and fitness maintenance at home. The service team also produced a series of videos introducing a variety of health management approaches, such as *Baduanjin*, *acupoint tui na*, and food therapy.

透過與科創社工學會、香港小腦萎縮症協會、新健社和其他非政府組織合作,浸大的骨傷課程於2021-22學年為中醫本科學生帶來了獨特的服務學習體驗。學生與病人尤其長期病患人士分成小組,由學生向他們推廣健康生活,協助他們在家保健養生。服務團隊同時製作了一系列影片,介紹八段錦、穴位推拿、食療等各種健康管理方式。

## SERVING THE COMMUNITY 服務社群

### Offering students a through-train learning pathway 為學生提供一條龍學習途徑

HKBU has launched the CLAP-TECH Pathway Project (CLAP-TECH) under the Jockey Club Multiple Pathways Initiative following a donation of HK\$136 million from The Hong Kong Jockey Club Charities Trust.

CLAP-TECH is a tripartite partnership that brings together high schools, industry and HKBU in the design and delivery of a through-train learning pathway that equips students with the skills and attributes required by employers today and in the future. Students develop their interests, skills and competencies through an in-class curriculum and a wide range of workplace exposure activities such as mentorship, internships, company visits, and projects.

浸大獲香港賽馬會慈善信託基金捐助港幣1.36億元,推行賽馬會多元出路計劃「鼓掌—創新教育歷程」(CLAP-TECH)。

計劃由高中、業界和浸大三方共同協作,設計及提供「一條龍」學習路徑,使學生裝備現今以至未來僱主所要求的技能和特質。在學習歷程中,學生通過課堂以及師友計劃、實習、公司探訪及推展項目等大量與實際工作相關的機會,發展他們的興趣、技能和能力。



### Adapting music curriculums for special needs schools 為特殊學校開發音樂調適課程



A team led by Dr Marina Wong (Department of Education Studies) received funding from the Quality Education Fund (QEF) to provide professional support to special schools in Hong Kong for the development of music curriculums adapted for primary to secondary school students with different grades of intellectual disability.

The three-year project has helped three special schools develop school-based curriculums and teaching strategies relevant to the students' special needs and capabilities. Teachers tailored different classroom activities to help students appreciate, create and play music. The HKBU team also provided training workshops and experience-sharing forums for music teachers from around Hong Kong.

王偉儀教授(教育學系)與團隊獲「優質教育基金」撥款,為香港的特殊學校提供專業支援,發展適合不同程度智障中小學生的音樂課程。

此項為期三年的計劃,協助三間特殊學校因應學生的特殊需要和能力制定校本課程和教學策略。教師會設計適合的課堂活動,幫助學生欣賞、創作和演奏音樂。另外,浸大團隊也為全港特殊學校的音樂科教師舉辦了培訓工作坊和經驗分享會。



## Online art programme helps children build resilience 以網上藝術課堂培養孩子抗逆力

In an art programme organised by the Centre for Child Development (CCD) at HKBU for six to 12-year-old children from low-income families and children with special educational needs, the participants took part in a series of online art activities. For six weeks, the children learnt to explore their emotions, grow their social skills, develop new friendships, and created their own artworks to express their feelings about the pandemic. The free programme also provided an opportunity for parents to better understand their children, thereby helping to improve parent-child communication.

Supported by The Hong Kong Jockey Club Charities Trust, the programme ran from April to July 2022, serving about 120 children and 120 parents in total.

浸大兒童發展研究中心為來自低收入家庭或有特殊教育需要的六至12歲學童舉辦了為期六週的網上藝術工作坊。學童透過活動學習認識自己的情緒、提升社交技巧、結交新朋友，並創作個人藝術作品來抒發對疫情的感受。此項免費計劃亦讓家長更深入了解孩子，有助改善親子溝通。

活動獲得香港賽馬會慈善信託基金支持，在2022年4月至7月進行，共服務約120名兒童及其家長。



## Students organise interactive online vacation activities for school children 為學童組織網上互動假期活動

A group of HKBU students organised the Volunteering@Special Vacation for Primary School Students programme in March and April 2022. Around 240 students from Primary Three to Six joined this online programme for a series of courses and interactive games covering positive thinking, culture and the arts, social issues, and innovative technology. They also took a virtual tour of the HKBU campus.

The programme encouraged HKBU students to respond to social needs and take a caring approach towards the community. It also hoped to instil positive values in primary school students and give them an enjoyable holiday during the pandemic.

一群浸大學生在2022年3月至4月期間為約240名小三至小六學生籌備了一項「特別假期」體驗計劃，內容包括一系列課程和互動遊戲，涵蓋正向思維訓練、文化及藝術、社會議題及創新科技等，並帶小學生虛擬遊覽浸大校園。

該計劃旨在鼓勵浸大學生積極回應社會需要，培養關愛社區的精神，也藉此幫助小學生建立正向價值觀，在疫情下度過一個充實和難忘的假期。



## Giving underprivileged school children a university experience 讓基層學童體驗大學生活

To boost the motivation of primary school students from grassroots families to learn and build a positive attitude towards life, a group of HKBU students organised the Summer School 2021@University Experience for Underprivileged Children programme in July sponsored by the Kowloon City District Youth Programme Committee and the HKBU Century Club. During the six-day event, the children took part in thematic learning activities covering different topics such as history, the economy, environmental protection, sustainable development and global cultures, as well as outdoor outreach, organisation visits and film screenings.

為提升來自基層家庭的小學生的學習動機並建立積極的人生觀，一群浸大學生在九龍城區青年活動委員會及香港浸會大學尚志會贊助下，於2021年7月舉辦了「2021暑期學校」大學生活體驗計劃。在為期六天的計劃期間，一眾小學生參加了一系列以歷史、經濟、環保、可持續發展及世界文化等為主題的學習活動，並參與戶外探索、參觀機構、觀賞電影等活動。



## Promoting inclusiveness through joint performance by students and disabled persons 學生與殘疾人士共演戲劇促進包容

HKBU students and a group of disabled actors gave a joint performance on 24 September 2021 to tell stories using dance, songs and drama. The show was presented by StoryBox, a theatre company founded by the research group from the Creativity, Self and Society sub-theme, which is one of the six that underpin the Faculty of Arts' Niche Research Area of Well-being, Value and the Public Good. StoryBox is also part of a larger project in the Faculty called Exploring Creativity and Selves in Hong Kong Disabled Communities. The initiative provided both students and members of disabled communities with the opportunity to participate in theatrical performances that encourage meaningful communication and personal growth. The show also encouraged the audience to reflect on the normative definitions and social concepts regarding disability, appreciate inclusiveness and diversity, and thereby foster a better understanding and more respect for disabled persons in Hong Kong.

浸大學生和一班殘疾演員於2021年9月24日，以動作、歌唱、戲劇等藝術手法完成一場聯合表演。演出由浸大文學院「美滿生活、價值和社會公益」研究領域下的「創意、自我與社會」研究小組所創立的「爾劇場」劇團籌辦，劇團同時是學院項目 Exploring Creativity and Selves in Hong Kong Disabled Communities 的一部份。這次表演為學生和殘疾人士提供了演出戲劇的機會，藉以鼓勵有意義的交流和促進個人成長，同時鼓勵觀眾反思社會上關於殘疾的規範定義和刻板概念，並欣賞和理解共融和多元社會的意義，從而增加對殘疾社群的理解和尊重。



## Positive ageing and continuous learning for senior citizens 長者計劃推動正向老化及持續學習

Building on the success of a previous four-year elderly care programme, the Providence Foundation supported a three-year Positive Ageing Learners Programme (PAL) to strengthen inter-generational communication and promote positive ageing. Residents from the Undergraduate Halls teamed up with the elderly and participated in a range of workshops for continuous learning. They included art and music jamming sessions, a visit to an art studio, a DIY incense-making workshop, and a collaborative art fair. Various types of care packs and home appliances were also provided to the elderly in need.

繼上一次為期四年的「老」吾老計劃成功舉辦後，悟宿基金會再度支持一個為期三年的「老」吾老長者義工計劃，以加強跨代交流並促進正向老化。本科生舍堂的宿生與長者組成義工小隊，一同參加一系列持續學習工作坊，其中包括藝術和音樂即興表演、參觀藝術工作室、手工香製作工作坊和協作式藝術展覽等。計劃還為有需要的長者提供各類關懷物資和家用電器。



## Collaborating with the Hong Kong Tourism Board to promote cultural heritage 夥拍香港旅遊發展局推廣文化遺產

For the second consecutive year, the University partnered with the Hong Kong Tourism Board to showcase our city. Local and international students ran virtual guided tours of West Kowloon that were livestreamed to an international audience. After learning essential skills such as storytelling, research and presenting through a series of training sessions, our students produced documentaries about local craftsmen to promote the intangible cultural heritage of Hong Kong.

浸大連續第二年與香港旅遊發展局合作舉辦體驗活動，展現城市特色。浸大本地與國際學生策劃網上導賞團，現場直播帶領全球觀眾深度遊西九龍社區。學生亦完成一系列的培訓，學習說故事、研究和講解資料等重要技巧，然後製作關於本地工匠的記錄片，推廣香港非物質文化遺產。





## CONNECTING WITH THE HKBU COMMUNITY

### 連繫浸大社群

#### Maintaining ties with alumni

##### 維繫校友關係

As of June 2022, HKBU has nurtured more than 140,000 alumni. Various gatherings and activities were organised throughout the year to foster stronger ties between the University and alumni. The Homecoming Day 2021 was held with the theme of A Journey to HKBU Treasure, at which more than 1,500 alumni joined events such as the BU Treasure Snap Check Photo Contest, Campus Tours – BU Heritage Trails, Gold Go Run, and Alumni Soccer Seven.

To connect and reach out to an ever-increasing and diverse alumni population, especially young alumni and those in the Greater Bay Area (GBA), two alumni video series titled "I Can Shine" and "GBA Alumni • Elite+" were launched, featuring success stories of young and promising alumni who pursue their careers in Hong Kong and the GBA.

To widen students' horizons for their personal growth and career development through encounters with accomplished alumni, an innovative and interactive platform called Chill Chat was established, where students and alumni interact closely in a relaxing ambience and over a delightful cuisine. Three Chill Chat events took place with a total turnout of 200 students.

A fundraising project entitled "Village – CARE Campaign" was launched to encourage alumni and members of the public to donate to HKBU, with the aim of providing the best student experience on campus and equal learning opportunities for needy students. As of 30 June 2022, a total of HK\$7.5 million had been raised or pledged.

截至2022年6月，浸大已培育超過14萬名校友。大學於年內舉辦了不同聚會和活動，與校友加強聯繫。2021年校友日以「尋寶之旅」為主題，共吸引逾1,500名校友參與「浸大靚景打卡至吸『like』相片比賽」、「校園遊—BU築跡」、金禧同樂跑、校友七人足球賽等聯誼活動。

為聯繫日益壯大和多元化的校友社群，特別是年輕校友和大灣區校友，大學推出名為《我要成才》和《大灣區校友精英薈》的校友分享短片系列，講述年輕有為的校友在香港和大灣區工作的成功故事。

大學亦創辦創新互動平台「Chill Chat」，讓學生認識成就卓越的校友，在輕鬆的氣氛中共晉晚餐，藉着交流互動增廣見聞，拓寬視野，以幫助其個人成長和職業規劃。年中三場的Chill Chat活動，共有200名學生參加。

大學推出「CARE舍堂村計劃」，鼓勵校友和公眾人士支持浸大，藉此為學生提供最佳的學習體驗，並為有需要的學生提供平等的學習機會。截至2022年6月30日，該計劃共籌得港幣750萬元。



OVER 逾 140,000

Alumni strength  
校友人數



75

Alumni associations  
校友會數目

#### Steadfast support from the community

##### 感謝社會各界支持

Thanks to the tremendous support received from the community and donors, the University has achieved another year of outstanding performance. From July 2021 to June 2022, the University raised a total of HK\$564 million in donations and secured HK\$197 million in research matching grants. This substantial funding provides a sound financial foundation for the University to realise its aspirations, particularly for the research in and strategic development of Chinese medicine, the establishment of Endowed Professorships, campus development as well as student development programmes, bringing benefits to both the community and to students.

端賴各界鼎力支持，浸大在2021-2022財政年度再次錄得籌款佳績，由2021年7月至2022年6月期間，大學一共籌得港幣5.64億元捐款，並獲得港幣1.97億元研究配對補助金。龐大的資源為大學打下堅實的基礎，協助實現各項願景，特別是推動中醫藥研究及策略發展、設立冠名教授席、支持校園建設及學生品格培育項目等，為社群以至學生發展帶來裨益。

The University is deeply grateful to the following supporters for their generous contributions during the reporting year: 大學衷心感謝以下各捐款人和機構在本年度的慷慨支持：

Andrew Hung Memorial Fund	洪瑞德基金
Bank of China (Hong Kong) Limited	中國銀行(香港)有限公司
Chan Hon Yin Couple Charity Trust	陳漢賢伉儷慈善信託基金
Mr Cheng Chak-kuen	鄭澤權院士
Hang Seng Bank Limited	恒生銀行有限公司
The Hongkong Bank Foundation	滙豐銀行慈善基金
The Hong Kong Jockey Club Charities Trust	香港賽馬會慈善信託基金
Hong Kong Panda Education Foundation	香港熊貓教育基金會
The Jao Studies Foundation	饒學研究基金
Kwok Chung Bo Fun Charitable Fund	郭鍾寶芬慈善基金
Lippo China Resources Limited	力寶華潤有限公司
Ma Pak Leung Company Limited	馬百良藥廠有限公司
NVIDIA Corporation	輝達公司
Mr and Mrs Poon Kei-chak	潘機澤伉儷
The late Dr the Hon Arnaldo de Oliveira Sales	已故沙理士博士
Shun Hing Education and Charity Fund Limited	信興教育及慈善基金有限公司
Simon Suen Foundation	孫少文基金會
Tan Siu Lin Foundation	陳守仁基金會
Tencent Charity Foundation	騰訊公益慈善基金會
Thomas H.C. Cheung Foundation Limited	張煊昌基金有限公司
Tin Ka Ping Foundation	田家炳基金會
The late Mr Tse Tak-sang	已故謝德生先生
Ms Eileen Tsui Li	徐莉院士
Vincent and Lily Woo Foundation	吳文政王月娥基金會
Wu Jieh Yee Charitable Foundation Limited	伍潔宜慈善基金有限公司
Mrs Virginia Yim Tsui Yuk-shan	嚴徐玉珊女士

In alphabetical order 按英文名字順序排列



# REMARKABLE ACHIEVEMENTS

## 碩果纍纍

The scholars, students and alumni of HKBU have received numerous accolades and awards throughout the world in the past year, due recognition of their commitment to excellence.

過去一年，浸大的學者、學生和校友在世界各地獲得多項榮譽和獎項，印證了浸大人追求卓越的精神。



## ACADEMIC AND RESEARCH EXCELLENCE

### 卓越學術與研究



Professor Guo Yike, former Vice-President (Research and Development), was elected a Fellow of the Hong Kong Academy of Engineering Sciences in recognition of his excellence and contributions to the field of machine learning and data-driven scientific research. A pioneer in data science, Professor Guo has developed innovative technology and systems for data analysis and machine learning.

前副校長(研究及拓展)郭毅可教授獲選為香港工程科學院院士，以表揚他在機器學習和數據驅動科學研究的卓越成就和貢獻。郭教授是數據科學研究的先驅，曾開發數據分析和機器學習的創新科技。

Professor Lyu Aiping (School of Chinese Medicine) was elected a Foreign Member of the Academia Europaea in 2022 in recognition of his sustained academic excellence in systems medicine. Professor Lyu is a world-leading scientist in aptamer-based translational medicine and drug discovery. His research interests focus mainly on translational research in Chinese medicine and the development of new drugs based on Chinese medicines.

呂愛平教授(中醫藥學院)獲歐洲科學院選為2022年度外籍院士，以表揚他在系統醫學方面多年來的卓越學術成就。呂教授是世界頂尖的適配子醫學轉化和藥物研發科學家，研究主要集中在中醫藥的轉化研究，並以中醫藥為基礎研發新藥物。



Professor Cheung Yiu-ming (Department of Computer Science) was elected a Fellow of the American Association for the Advancement of Science (AAAS) in 2021 in recognition of his distinguished contributions to the field of cluster analysis and visual computing, particularly for theoretical modelling and its implementation in artificial intelligence. Among 14 newly elected Chinese Fellows, Professor Cheung was the only scientist from Hong Kong.

張曉明教授(計算機科學系)在2021年獲美國科學促進會選為會士，以表彰他在聚類分析及視覺計算領域，尤其是在人工智慧應用的理論模型及實踐方面的傑出成就。在14名新晉華人會士中，張教授是唯一一位來自香港的科學家。

Professor Zhang Jianhua, Associate Vice-President (Global Research Collaboration) and Chair Professor of Biology, was named a Highly Cited Researcher 2021 by Clarivate™ for the impact and influence of his exceptional research in the field of plant and animal science. In 2021, fewer than 6,700, or about 0.1%, of the world's researchers, earned this exclusive distinction.

協理副校長(全球研究合作)兼生物學講座教授張建華教授，獲科睿唯安™選為「2021年度最廣獲徵引研究人員」，以肯定他在植物和動物科學領域的卓越研究貢獻。在2021年，全球只有少於6,700名，即約0.1%的研究人員獲此殊榮。





Ten HKBU scholars, who received awards from a variety of funding schemes of the Research Grants Council (RGC) in 2021-22, were recognised by the RGC at a presentation ceremony on 11 November 2021 for their distinguished research achievements and significant contributions to the higher education sector. They are Dr Shi Jue (Department of Physics), Professor Clara Ho (Department of History), Dr Celine Song (Department of Journalism), Dr Hon Yu-sing (Department of Mathematics), Dr Li Xueni (Department of Marketing), Dr Chen Shu (Academy of Film), Dr Mirocha Lukasz (Academy of Visual Arts), Dr Santini Giovanni (Academy of Music), Dr Tang Ling (Academy of Film) and Dr Wang Luyao (School of Chinese Medicine).

研究資助局(研資局)於2021年11月11日舉行頒獎典禮,表揚研究學者的卓越研究成果,以及對高等教育界作出的重大貢獻。於2021-22年度在研資局各項資助計劃獲得獎項的十位浸大學者,在典禮上領受殊榮,他們是史珏博士(物理系)、劉詠聰教授(歷史系)、宋韻雅博士(新聞系)、韓汝星博士(數學系)、李雪妮博士(市場學系)、陳杼博士(電影學院)、Mirocha Lukasz博士(視覺藝術院)、Santini Giovanni博士(音樂學院)、唐凌博士(電影學院)和王璐瑤博士(中醫藥學院)。



Dr Angelo Lo Conte (Academy of Visual Arts) was awarded the RSA-Samuel H. Kress Research Fellowship in Art History from the Renaissance Society of America (RSA). The award will support his research on historical documents and paintings produced by prelingually deaf artists in the period 1550-1700 in Italian cities, including Milan and Naples.

Angelo Lo Conte博士(視覺藝術院)獲美國文藝復興會頒發「RSA-Samuel H. Kress Research Fellowship in Art History」。今次獎學金將支持Lo Conte博士在意大利米蘭和拿坡里等城市研究歷史文獻及習語前失聰藝術家於1550至1700年間創作的畫作。



Two students, Sze Po-yee (Accounting) and Yeung Tsz-ching (Chinese Medicine), competed against nearly 33,000 candidates from across the country in the 2022 National Outstanding Youths contest. Both reached the final round of the competition, with Po-yee eventually selected as one of the 142 national outstanding youths, the only winner from Hong Kong.

施寶儀同學(會計)及楊子晴同學(中醫藥)與全國近33,000人競逐成為2022年「全國向上向善好青年」。兩人均入圍最後輪選,寶儀更成為142名「全國向上向善好青年」之一,也是唯一來自香港特區的得獎者。



Yeung Tsz-ching 楊子晴

Sze Po-yee 施寶儀



Nicole Ng, a graduate of the Bachelor of Arts in Physical Education and Recreation Management programme, was selected as one of the ten winners of the Outstanding Tertiary Student of Hong Kong award by the Hong Kong Youth and Tertiary Students Association. She was recognised for her outstanding extra-curricular and sporting achievements.

體育及康樂管理學士課程畢業生吳巧霖,獲香港青年大專學生協會頒發「香港十大傑出大專生」殊榮,以表揚她在課外活動與運動方面的出色表現。

Ho Kin-ting, a 2020 BBA graduate from the Entrepreneurship and Finance Concentration, was honoured with the "Star in the Making" award by the Institute of Financial Technologists of Asia (IFTA) at the FinTech Achievement Awards 2020. The "Star in the Making" award recognises projects or students who have the potential to positively transform the FinTech industry. Kin-ting and two classmates formed the team FOODCHAIN with the idea of offering financing solutions to small and medium-sized enterprises, a much-needed service, especially during the pandemic.

2020年畢業生何建靈(工商管理學士創業學及財務學)在亞洲金融科技師學會(IFTA)舉辦的「IFTA金融科技成就獎2020」獲頒發「潛力新星」獎。「潛力新星」獎旨在表揚能夠積極改變金融科技行業的項目或學生,建靈與兩名同學組成隊伍FOOD-CHAIN,構思為中小型企業提供融資解決方案,而這正是疫情下市場所需要的服務。



The School of Business has been re-accredited by the EFMD Quality Improvement System (EQUIS) for the maximum period of five years. The School holds accreditation from the three main accrediting bodies - EQUIS, the Association to Advance Collegiate Schools of Business (AACSB) and the Association of MBAs (AMBA).

工商管理學院再度獲得「歐洲質量發展體系」(EQUIS)頒發國際認證,為期五年,為最長的認證年期。學院目前獲得三項國際商管教育認證,分別是EQUIS、美國國際商學院促進協會(AACSB)和英國工商管理碩士課程協會(AMBA)。



## CREATIVITY RECOGNISED

### 創意備受肯定

Two members of the HKBU community received accolades at the 16th Hong Kong Arts Development Awards in recognition of their artistic achievements. Dr Dorothy Tse (Department of Humanities and Creative Writing) was named Artist of the Year (Literary Arts), and Ms Edith So, an alumna of the Department of Chinese Language and Literature, was presented with the Award for Young Artist (Literary Arts).



Dr Dorothy Tse 謝曉虹博士



Ms Edith So 蘇苑嫻女士

兩位浸大成員在「第16屆香港藝術發展獎」中獲得嘉許，以表揚她們的藝術成就。謝曉虹博士（人文及創作系）獲頒「藝術家年獎」（文學藝術），中國語言文學系校友蘇苑嫻女士則獲頒「藝術新秀獎」（文學藝術）。



Professor Lee Daw-ming 李道明教授 Mr Ying Liang 應亮先生

Professor Lee Daw-ming (Academy of Film) was winner of the Outstanding Contribution Award at the 13th Taiwan International Documentary Film Festival. His award was in recognition of his lifelong contributions to the development of documentary films in Taiwan, including aspects of production, academic research, education and promotion. His colleague, Mr Ying Liang, won the Eye Catcher Special Mention Award for his documentary project *The More, The Merrier* at the Eye Catcher International Pitching Forum 2022.

李道明教授（電影學院）獲第13屆台灣國際紀錄片影展選為「傑出貢獻獎」得主，表揚他長期投入紀錄片製作、學術研究、教育和推廣，為推動台灣紀錄片發展作出巨大貢獻。同來自電影學院的應亮先生則憑紀錄片提案《大家一起玩，才好玩》，於「奪目影像國際提案大會2022」中獲頒「奪目關注獎」。

Two graduates of the Academy of Visual Arts claimed awards at the Fresh Trend Art Graduates Joint Exhibition 2021 organised by the Hong Kong Art Network. Ouyang Jiaqi won the Karin Weber Gallery Award for her sculpture "Gate With Carved Pattern", while Ng Wing-yan's welded metal sculpture "Slide" won the Affordable Art Fair Award.



Ng Wing-yan 伍穎欣



Ouyang Jiaqi 歐陽嘉琪

兩位視覺藝術院應屆畢業生的作品，在香港藝術網絡主辦的「出爐藝術畢業生聯展2021」中，勇奪兩個獎項。歐陽嘉琪的雕塑《通花布閘》獲得「凱倫偉伯畫廊藝術獎」，伍穎欣的金屬雕塑《滑梯》則獲得「Affordable Art Award 藝術獎」。



Three teams of students from the School of Communication won two Bronze awards and a Merit award at the HK4As Students' Award 2021 for their creative integrated branding campaigns on "cinema", the theme of this year's contest. Public Relations and Advertising (PRA) students Chloe Li, Carman Hui and Karman Wong clinched the Bronze award for their campaign "Cinecation". PRA students Helen Leung, Charlotte Wong, Steven Kwan and Eugene Wan also received a Bronze award for their pitch "4 Clouds". Tang Jinyang and Shen Haoming of the Integrated Communication Management programme received a Merit award for their proposal "A Hours Escape Plan".

傳理學院三支學生隊伍，憑富創意的綜合品牌推广計劃，在「香港廣告商會學生大獎2021」分別奪得兩個銅獎和一個優異獎。公關及廣告學生李栢文、許嘉敏和王嫻雯組成的團隊以廣告作品《Cinecation》贏得銅獎；公關及廣告學生梁凱琳、黃希彤、關駿然和溫卓禮的團隊，亦憑作品《4 Clouds》奪得銅獎。綜合傳播管理學學生湯金洋和沈浩銘，則憑作品《兩小時逃離計畫》獲頒優異獎。

Graduates of the Academy of Film have received recognition for their outstanding productions at film festivals around the world. Su Yueqin premiered her graduation work *Days of Love* at the world-renowned DMZ International Documentary Film Festival in South Korea. Her film was also nominated in the Shorts Competition section of the Festival. She was also invited to compete in the 8th Chongqing Youth Film Festival, and screen her work in the 1st Mao International Film Week on the Mainland.

電影學院多位校友的作品，在世界各地多個電影節中獲得佳績。蘇鉞秦憑畢業作品《和愛有關的日子》，於著名的「DMZ韓國國際紀錄片電影節」作全球首映，更獲提名參與該電影節的「短片比賽」。她的作品亦獲邀角逐「第八屆重慶青年電影展」的競賽單元，並於「第一屆冇（Máo）廣州國際青年影像周」放映。

Graduate Lam Yan-yue was invited to screen her honours project *And I, And I* at festivals, including the Short to the Point Short Film Festival and the 17th IAWRT Asian Women's Film Festival, while Chiang Kun-leong was invited by the 5th Macao International Film Festival & Awards to showcase his film *Empty Sky*. Ho Wing-ki was included in the official selection of the LINOLEUM Animation Festival with her work *Waves*. The film was also a semi-finalist at the Sweden Film Awards. Finally, Yiu Wan-yin was invited by the 17th IAWRT Asian Women's Film Festival to screen her work *Funeral*.

另一位畢業生林昕禎憑畢業電影作品《漪》，獲邀在多個電影節放映，包括「Short to the Point 短片電影節」及「第17屆IAWRT亞洲女性電影節」；鄭冠洋則憑畢業作品《蝴蝶谷》，獲邀於第五屆澳門國際影展放映。此外，何詠琪憑畢業作品《遇見》參展「LINOLEUM動畫節」，並入圍「瑞典電影獎」準決賽；姚韻賢的畢業作品《喪禮》，則獲邀於「第17屆IAWRT亞洲女性電影節」放映。



## ACHIEVEMENTS IN SPORTS

### 體育佳績

Sarah Lee (Creative and Professional Writing), a member of the Hong Kong Cycling Team, won the bronze medal in the Women's Sprint at the Tokyo Olympic Games in August 2021. In September, Daniel Chan (Physical Education and Recreation Management), a member of the Hong Kong Para-Badminton Team, won the bronze medal at the Badminton Men's Singles WH2 event at the Paralympic Games. Alumni Chan Chung-wang (Physical Education and Recreation Management) and Ho Yuen-kei (China Studies) also competed in the Olympics and Paralympics, respectively.

香港單車代表隊成員李慧詩同學(創意及專業寫作)於2021年8月舉行的東京奧運單車女子爭先賽贏得銅牌。香港殘疾人羽毛球代表隊成員陳浩源同學(體育及康樂管理)則在9月的東京殘疾人奧運羽毛球「男子WH2級單打」勇奪銅牌。校友陳仲泓(體育及康樂管理)及何宛淇(中國研究)亦分別於同屆奧運和殘奧賽事中出賽。



HKBU students joined a number of competitions at the 14th National Games held in Shaanxi Province. Sarah Lee (Creative and Professional Writing) won the gold medal in the final of the Women's Sprint, and the bronze medal in the Women's Keirin. Herry Wong (Sports and Recreation Leadership) and Tiffany Tang (Physical Education and Recreation Management) also participated in the Men's 100 metres and the Women's High Jump, respectively.

多名浸大同學在陝西省舉行的第14屆全國運動會參與競逐多個比賽項目。李慧詩同學(創意及專業寫作)於單車女子場地爭先賽決賽勇奪金牌，並於女子凱林賽奪得銅牌。黃卓熙同學(運動及康樂領袖)以及鄧伊程同學(體育及康樂管理)亦分別參加了男子100米以及女子跳高賽事。



At the 60th Annual Athletic Meet held by The University Sports Federation of Hong Kong, the HKBU team retained the Overall Championship title, and they won a total of 12 gold medals. The HKBU Dragon Boat Team also won the championship in the post-secondary category of the Hong Kong Dragon Boat Short Course Meet 2022.

在第60屆大專周年陸運會上，浸大田徑隊勇奪12面金牌，成功衛冕全場總冠軍。此外，浸大龍舟隊在2022年度香港龍舟短途賽中，贏得大專組冠軍。



## NOTABLE ALUMNI

### 著名校友



The University presented its 8th Distinguished Alumni Award to Professor Chan Wing-kwong (Chinese Medicine), Mr Cheng Tan-shui (School of Communication, Hong Kong Baptist College), Professor Leo Poon (Biology) and Mr Patrick Tsang (Department of Accounting, Hong Kong Baptist College) in recognition of their outstanding business, professional and scholarly achievements, as well as their service and contributions to the University and society.

浸大向陳永光教授(中醫藥學院)、鄭丹瑞先生(香港浸會學院傳理系)、潘烈文教授(生物系)及曾順福先生(香港浸會學院會計系)頒發第八屆「傑出校友獎」，以表揚他們在商業、專業或學術方面的卓越成就，以及對浸大和社會的服務和貢獻。



Professor Zheng Wanhua, a 1998 PhD graduate of the Department of Physics, was elected an academician of the Chinese Academy of Sciences (CAS). She is a researcher from the Institute of Semiconductors at CAS, and her research work explores the area of high-performance photonic crystal lasers. She has overseen significant breakthroughs in the field and made pioneering and systematic contributions in terms of basic principles and essential technologies.

物理系1998年博士畢業校友鄭婉華教授獲選為中國科學院院士。鄭教授是中國科學院半導體研究所研究員，研究高性能光子晶體激光，率先突破激光激射，在基礎原理和關鍵技術方面有開創性和系統性的貢獻。



# GOVERNANCE

## 大學管治

The Council, the Court and the Senate are the governing bodies established in accordance with the Hong Kong Baptist University Ordinance.

校董會、諮議會和教務議會乃根據《香港浸會大學條例》設立的大學管治組織。

### Council

### 校董會

The Council is the supreme executive body of the University and, as such, may exercise all the powers conferred and perform all the duties imposed on the University by the *Hong Kong Baptist University Ordinance*. Its membership comprises 18 lay members and 17 internal members. The Council normally meets four times in each academic year. Special meetings will be arranged when necessary. The Council has established eight committees/board, namely Audit Committee, Campus Development and Facilities Management Committee, Finance Committee, Honorary Degrees Committee, Honorary University Fellowship Committee, Human Resources Committee, Standing Committee and Superannuation Fund Supervisory Board.

校董會是大學的最高行政機構，可行使《香港浸會大學條例》賦予大學的所有權力，並執行該條例賦予大學的所有職責。校董會由18名校外成員及17名校內成員組成。校董會通常每學年召開四次會議，在有需要時亦會安排特別會議。校董會轄下設八個委員會／監事會，分別是審計委員會、校園拓展及設施管理委員會、財務委員會、榮譽學位委員會、榮譽大學院士委員會、人力資源委員會、常務委員會及公積金監事會。

### Court

### 諮議會

The Court is the supreme advisory body of the University. It is established in accordance with the *Hong Kong Baptist University Ordinance* and the *Hong Kong Baptist University Statutes*. Its membership comprises 25 lay members, 14 internal members and the President of the HKBU Alumni Association. The Chairman, Deputy Chairman and Treasurer of the Council are *ex officio* Chairman, Deputy Chairman and Treasurer of the Court. In addition, the Council appoints honorary Court members to assist with the work of the Court, and there are currently 78 honorary Court members. The Court normally meets twice in each academic year.

諮議會是大學的最高諮詢機構，按《香港浸會大學條例》及《香港浸會大學規程》成立，成員包括25名校外成員、14名校內成員及香港浸會大學校友會會長。校董會主席、副主席及司庫分別為諮議會的當然主席、副主席及司庫。此外，校董會亦委任諮議會榮譽委員協助諮議會履行職能，目前共有78名諮議會榮譽委員。諮議會通常每學年召開兩次會議。

### Senate

### 教務議會

The Senate is the highest authority on all academic related matters of the University. The President and Vice-Chancellor is the Chairman and Provost is the Deputy Chairman of the Senate. Its membership includes, *inter alia*, Vice-Presidents, Associate Vice-Presidents, Deans, Heads of relevant departments/units, academic staff and student representatives from Faculties/Schools. The Senate met six times in the 2021-22 academic year.

教務議會為處理大學學術事務的最高決策組織。校長及常務副校長分別為教務議會的主席及副主席。其他成員包括所有副校長、協理副校長、學院院長、有關部門主管，以及學院的教職員和學生代表。教務議會於2021-22年度共召開六次會議。

### Council Members

#### 校董會成員

1/7/2021–30/6/2022

#### Lay members

#### 校外成員

**Dr Clement CJ Chen, GBS, JP 陳鎮仁博士**  
[Chairman 主席]  
Executive Director, Tai Hing Cotton Mill Limited  
大興紡織有限公司執行董事

**Mr Paul WY Poon 潘偉賢先生**  
[Deputy Chairman 副主席]  
Vice-Chancellor – CLP Power Academy, CLP Power Hong Kong Limited  
中電學院院長

**Ms Rosanna YT Choi 蔡懿德女士**  
[Treasurer 司庫]  
Co-founding Partner, CW CPA  
華德會計師事務所聯合創辦合夥人

**Mr Abraham YL Chan 陳宇齡先生 (From 自1/1/2022起)**  
Chairman, PuraPharm Corporation Limited  
培力農本方有限公司主席

**Rev Chan Pui-fai 陳培輝牧師 (From 自1/1/2022起)**  
Senior Pastor, Kwun Tong Mandarin Baptist Church  
觀塘國語浸信會堂主任

**Dr Terence HW Chan 陳浩華博士 (Until 至31/12/2021)**  
Chairman, Bay Area Capital Partners Limited  
灣區資本有限公司主席

**Prof Chan Wing-kwong 陳永光教授 (Until 至31/12/2021)**  
Chinese medicine practitioner, Chan Wing Kwong Chinese Medicine Practitioner Clinic  
陳永光中醫診所中醫師

**Rev Dr Chu Wood-ping 朱活平牧師 (Until 至31/12/2021)**  
Retired Senior Pastor, Tai Po Baptist Church  
大埔浸信會前主任牧師

**Mr Chui Wing-on 徐永安先生**  
Partner, Bird & Bird  
鴻鵠律師事務所合夥人

**Dr Eddie KW Ho 何鏡煒博士 (Until 至31/12/2021)**  
Chairman, Board of Directors, Hong Kong Baptist Hospital  
香港浸信會醫院董事會主席

**Dr Stephen YF Lai, JP 賴旭輝博士**  
Consultant, Rider Levett Bucknall Limited  
利比有限公司顧問

**Mr Arthur K Lee 李健先生**  
Assistant President and Company Secretary, CGN New Energy Holdings Co., Ltd.  
中國廣核新能源控股有限公司助理總裁兼公司秘書

**Dr David KY Lee, BBS, MH, CStJ, JP 李家仁醫生**  
Specialist in Paediatrics  
兒科專科醫生

**Mr Kevin CK Liem 林子傑先生**  
Managing Director, Masan Capital Limited  
馬山資本有限公司董事總經理

**Mr Victor WS Pang, MH 彭穎生先生**  
Director and General Manager, Mabco Limited  
運高工安洋行有限公司董事兼總經理

**Mr Paulo KY Pong, JP 龐建貽先生**  
Managing Director, Altaya Group International Limited  
大亞國際集團有限公司董事總經理

**Ms So Ching, JP 蘇晴女士**  
Executive Director, Wong Tung & Partners Limited  
王董建築師事務所有限公司執行董事



## Internal members 校內成員

**Ms Connie WC Wong, GBS, JP 王惠貞女士**  
Managing Director, Wong Sun Hing Limited  
王新興有限公司董事總經理

**Ir Dr Wong Ling-tim 王寧添博士** (From自1/1/2022起)  
Associate Professor, Department of Building Environment and Energy Engineering,  
The Hong Kong Polytechnic University  
香港理工大學建築環境及能源工程學系副教授

**Ms Sandy HY Wong, JP 黃幸怡女士**  
Consultant, So, Lung & Associates  
蘇龍律師事務所顧問律師

**Dr Wong Yu-yeuk 王如躍博士** (From自1/1/2022起)  
Registered Chinese Medicine Practitioner, TCM Lifestyle Clinic  
心身保健中醫診所註冊中醫師

**Dr Alex WY Yu 余惠賢醫生**  
Chairman, Board of the Deacons, University Baptist Church  
大學浸信會執事會主席

**Ms Tiffany Chan 陳詩穎女士** (From自17/8/2021起)  
Acting President, HKBU Students' Union  
香港浸會大學學生會署理會長

**Dr Albert WL Chau 周偉立博士**  
Vice-President (Teaching and Learning)  
副校長(教與學)

**Ms Christine OW Chow 鄒靄雲女士**  
Vice-President (Administration) and Secretary  
行政副校長暨秘書長

**Prof Stuart Christie 教授** (From自29/3/2022起)  
Acting Dean, Faculty of Arts  
文學院署理院長

**Prof Ronald CK Chung 鍾志杰教授**  
Dean, School of Continuing Education  
持續教育學院院長

**Mr Keith CY Fong 方仲賢先生** (Until至16/8/2021)  
Acting President, HKBU Students' Union  
香港浸會大學學生會署理會長

**Prof Guo Yike 郭毅可教授**  
Vice-President (Research and Development)  
副校長(研究及拓展)

**Prof Mette Hjort 樂美德教授** (Until至28/3/2022)  
Dean, Faculty of Arts  
文學院院長

**Prof Huang Yu 黃煜教授**  
Dean, School of Communication  
傳理學院院長

**Prof Shirley SL Hung 洪雪蓮教授** (From自1/9/2021起)  
Head, Department of Social Work  
社會工作系系主任

**Prof Daniel WL Lai 黎永亮教授**  
Dean, Faculty of Social Sciences  
社會科學院院長

**Prof Patrick WC Lau 劉永松教授**  
Professor, Department of Sport, Physical Education and Health  
體育、運動及健康學系教授

**Dr Amelia NY Lee, MH 李南玉博士** (From自13/5/2022起)  
Associate Dean (Programme Development), School of Continuing Education  
持續教育學院副院長(課程拓展)

**Prof Liu Jiming 劉際明教授**  
Dean, Faculty of Science  
理學院院長

## Internal members 校內成員

**Prof Lyu Aiping 呂愛平教授**  
Dean, School of Chinese Medicine  
中醫藥學院院長

**Prof Eva KW Man 文潔華教授** (Until至31/8/2021)  
Director, Academy of Film  
電影學院總監

**Prof Louis Nixon 黎藝深教授** (Until至12/5/2022)  
Director, Academy of Visual Arts  
視覺藝術院總監

**Prof Edward Snape 施立培教授**  
Dean, School of Business  
工商管理學院院長

**Dr Alfred KT Tan 陳慶忠博士**  
Head, Knowledge Transfer Office  
知識轉移處主管

**Prof Alexander Wai, JP 衛炳江教授**  
President and Vice-Chancellor  
校長

**Prof Rick WK Wong 黃偉國教授**  
Interim Provost  
暫任常務副校長



## Court Members

## 諮議會成員

1/7/2021–30/6/2022

## Lay members

## 校外成員

**Dr Clement CJ Chen, GBS, JP 陳鎮仁博士**  
[Chairman 主席]

Executive Director, Tai Hing Cotton Mill Limited  
大興紡織有限公司執行董事

**Mr Paul WY Poon 潘偉賢先生**  
[Deputy Chairman 副主席]

Vice-Chancellor – CLP Power Academy, CLP Power Hong Kong Limited  
中電學院校長

**Ms Rosanna YT Choi 蔡懿德女士**  
[Treasurer 司庫]

Co-founding Partner, CW CPA  
華德會計師事務所聯合創辦人夥人

**Mr Abraham YL Chan 陳宇齡先生 (From 1/1/2022起)**  
Chairman, PuraPharm Corporation Limited  
培力農本方有限公司主席

**Dr Terence HW Chan 陳浩華博士 (Until 31/12/2021)**  
Chairman, Bay Area Capital Partners Limited  
灣區資本有限公司主席

**Dr Aron H Harilela, BBS, JP 夏雅朗博士**

Chairman and Chief Executive Officer, The Harilela Group  
夏利里拉集團主席及行政總裁

**Ms June CL Ho 何進蘭女士 (From 1/1/2022起)**  
Deacon, Kowloon International Baptist Church  
九龍國際浸信會執事

**Prof Ho Kin-chung, BBS, JP 何建宗教授**  
Director, Polar Research Institute of Hong Kong  
香港極地研究中心主任

**Mr Billy HC Hung 孔慶全先生**  
Director, Shiu Pong Enterprises Limited  
紹邦企業有限公司董事

**Rev Dr Lam Hoi-sing 林海盛牧師 (Until 31/12/2021)**  
Retired Senior Pastor, Hong Kong West Point Baptist Church  
香港西區浸信教會前主任牧師

**Mr Lau Kwok-ming 劉國明先生 (Until 31/12/2021)**  
Deacon, Swatow Baptist Church Kowloon City  
九龍城潮語浸信會會佐

**Dr Louise YS Law 羅懿舒博士 (From 1/1/2022起)**  
Former Principal, St. Stephen's College  
聖士提反書院前校長

**Ms Christina M Lee, JP 李美辰女士**  
Director, Wofoo Social Enterprises  
和富社會企業董事

**Dr David KY Lee, BBS, MH, CStJ, JP 李家仁醫生**  
Specialist in Paediatrics  
兒科專科醫生

**Dr Kenneth SW Lee 李小湖博士 (From 1/1/2022起)**  
Guest Lecturer, The Education University of Hong Kong  
香港教育大學客席講師

**Dr the Hon Simon Hoey Lee, MH, JP 李浩然博士**  
Member, Legislative Council of the HKSAR  
香港立法會議員

**Mr Kevin CK Liem 林子傑先生**  
Managing Director, Masan Capital Limited  
馬山資本有限公司董事總經理

## Lay members

## 校外成員

**Mr Lo Chi-cheung 羅志祥先生 (From 1/1/2022起)**  
Internal Auditor, The Baptist Convention of Hong Kong  
香港浸信會聯會核數

**Mr Paulo KY Pong, JP 龐建貽先生**  
Managing Director, Altaya Group International Limited  
大亞國際集團有限公司董事總經理

**Mr Poon Hing-fai, MH, JP 潘慶輝先生**  
Former Principal, Ling Liang Church M.H. Lau Secondary School  
靈糧堂劉梅軒中學前校長

**Ms Chloe YW Suen 孫燕華女士**  
Chair, Simon Suen Foundation  
孫少文基金會主席

**Mr Tam Yat-yuk 譚日旭先生**  
Former Principal, Pui Ching Middle School  
香港培正中學前校長

**Mr Ivan SK Wong, JP 王紹基先生**  
Vice Chairman, Kum Shing Group  
金城營造集團副主席

**Ms Sandy HY Wong, JP 黃幸怡女士**  
Consultant, So, Lung & Associates  
蘇龍律師事務所顧問律師

**Mr Sunny HK Wong 王克勤先生**  
Director, Rise Counselling Service Ltd.  
飛翔輔導及訓練中心總監

**Ms Jennifer YC Yeung 楊燕芝女士**  
Director, The Glorious Sun Holdings Limited  
旭日集團有限公司董事

**Mr William CK Yeung 楊主光先生**  
Co-Owner and Executive Vice-Chairman, HKBN Group  
香港寬頻持股管理人及執行副主席

**Dr Alex WY Yu 余惠賢醫生**  
Chairman, Board of the Deacons, University Baptist Church  
大學浸信會執事會主席



## Internal members 校內成員

- Ms Tiffany Chan 陳詩穎女士** (From自17/8/2021起)  
Acting President, HKBU Students' Union  
香港浸會大學學生會署理會長
- Dr Albert WL Chau 周偉立博士**  
Vice-President (Teaching and Learning)  
副校長(教與學)
- Ms Christine OW Chow 鄒靄雲女士**  
Vice-President (Administration) and Secretary  
行政副校長暨秘書長
- Prof Stuart Christie 教授** (From自29/3/2022起)  
Acting Dean, Faculty of Arts  
文學院署理院長
- Prof Ronald CK Chung 鍾志杰教授**  
Dean, School of Continuing Education  
持續教育學院院長
- Mr Keith CY Fong 方仲賢先生** (Until至16/8/2021)  
Acting President, HKBU Students' Union  
香港浸會大學學生會署理會長
- Prof Guo Yike 郭毅可教授**  
Vice-President (Research and Development)  
副校長(研究及拓展)
- Prof Mette Hjort 樂美德教授** (Until至28/3/2022)  
Dean, Faculty of Arts  
文學院院長
- Prof Huang Yu 黃煜教授**  
Dean, School of Communication  
傳理學院院長
- Prof Daniel WL Lai 黎永亮教授**  
Dean, Faculty of Social Sciences  
社會科學院院長
- Prof Liu Jiming 劉際明教授**  
Dean, Faculty of Science  
理學院院長
- Prof Lyu Aiping 呂愛平教授**  
Dean, School of Chinese Medicine  
中醫藥學院院長
- Mr Tyrone TL Siu 蕭泰崙先生**  
President, Hong Kong Baptist University Alumni Association  
香港浸會大學校友會會長
- Prof Edward Snape 施立培教授**  
Dean, School of Business  
工商管理學院院長
- Dr Alfred KT Tan 陳慶忠博士**  
Head, Knowledge Transfer Office  
知識轉移處主管
- Prof Alexander Wai, JP 衛炳江教授**  
President and Vice-Chancellor  
校長
- Prof Rick WK Wong 黃偉國教授**  
Interim Provost  
暫任常務副校長

## Honorary Court members 諮議會榮譽委員

- Mr Anthony KH Chan 陳國雄先生**  
Managing Director, Kan Hing Plastic Products Factory Limited  
勤興軟膠廠有限公司董事總經理
- Mr Antonio HT Chan 陳亨達先生**  
Vice Chairman, Hong Kong King Wai Group Co., Ltd.  
香港經緯集團副主席
- Dr Ian YN Chan, SBS, MH 陳幼南博士**  
Director and General Manager, Ping Shan Enterprise Co., Ltd.  
屏山企業有限公司董事總經理
- Ms May SM Chan, SBS, JP 陳淑薇女士**  
Chairman, Journalism Education Foundation  
新聞教育基金主席
- Ms Diana N Chen, BBS, JP 陳寧寧女士**  
Founding Chairman, DC Foundation  
一東基金主席
- Mr Kenneth K Cheung 張琦先生**  
Director, Sino Grade Securities Limited  
華誠證券有限公司董事
- Mr Barry CY Chin 錢志庸先生**  
Principal Partner, Chin & Associates, Solicitors  
錢志庸律師行主管合夥人
- Mr Wilkie WK Choi 蔡永璣先生**  
General Manager, Wilkie Choi Associates Limited  
Wilkie Choi Associates Limited 總經理
- Mr Vincent TB Chong 鍾道文先生**  
Managing Director, QuestMark Asia Limited  
傑標亞洲有限公司董事總經理
- Mr Daniel WS Chow 周偉成先生**  
Senior Managing Director, Corporate Finance and Restructuring, FTI Consulting  
富事高諮詢有限公司財務諮詢及企業重組部資深董事總經理
- Ms Portia BY Chow 周碧淵女士**  
Managing Director, Park Hotel Property Management Limited  
百樂酒店物業管理有限公司董事總經理
- Mr David MH Fong, BBS, JP 方文雄先生**  
Managing Director, Hip Shing Hong (Holdings) Company Limited  
協成行發展有限公司董事總經理
- Mr Joseph P Han 韓兵先生**  
President, Long Far Herbal Medicine Mfg. (HK) Limited  
龍發製藥(香港)有限公司總裁
- Mr David CH Ho, BBS, JP 何志豪先生**  
Chief Executive, Macy's Candies Ltd.  
美思糖果有限公司行政總裁
- Dr Vincent WF Ho 何緯豐博士** (From自1/1/2022起)  
Chairman, New Media Foundation Limited  
新媒體發展基金有限公司主席
- Mr John KY Hui 許建業先生**  
Director, Central Development Limited  
中建企業有限公司董事
- Mr Michael WK Hui, BBS, MH, JP 許華傑先生**  
Managing Director, Freedom Industrial Corporation Ltd.  
福登實業有限公司董事總經理
- Mr Hung Kwong-ye 洪光椅先生**  
Chairman, Executive Director and Chief Executive Officer, Ten Pao Group Holdings Limited  
天寶集團控股有限公司主席、執行董事兼行政總裁
- Mr Francis K Ip 葉鈞先生**  
Executive Director and Deputy Chief Executive Officer, Yip's Chemical Holdings Limited  
葉氏化工集團有限公司執行董事及副行政總裁
- Mr Kei Hoi-pang 紀海鵬先生**  
Chairman, Logan Group Company Limited  
龍光集團有限公司主席



**Mr Leo LC Kung, GBS, JP 孔令成先生**  
Executive Vice President, Bangkok Bank Public Company Limited  
盤谷銀行資深副總裁

**Mr Raymond KS Kwok 郭家聲先生**  
Director, Eagle Wide Limited  
勇鷹有限公司董事

**Dr Colin KY Lam, SBS 林高演博士**  
Vice Chairman and Executive Director, Henderson Land Development Company Limited  
恒基兆業地產有限公司副主席及執行董事

**Dr Lam Tai-fai, GBS, JP 林大輝博士**  
Chairman, Council of The Hong Kong Polytechnic University  
香港理工大學校董會主席

**Mr Wade YL Lam 林宜龍先生**  
Chairman and Chief Executive Officer, Grand Tech Group Limited  
格蘭達科技集團有限公司主席兼行政總裁

**Mr Christopher K Lau 劉堃先生**  
Managing Director, XK Capital Limited  
新堃資本投資有限公司執行董事

**Mr George KK Lau, BBS, MH, JP 樓家強先生**  
Executive Director and Chief Executive Officer, Million Cities Holdings Limited  
萬城控股有限公司執行董事、行政總裁

**Mr Francis SF Law 羅守輝先生**  
Executive Director, Toyo Mall Limited  
尖東廣場有限公司執行董事

**Dr Christina OP Lee, MH 李愛平博士**  
Sales Director, China Everbright Securities International Company Limited  
中國光大證券國際有限公司營業董事

**Dr John SY Lee, BBS 李三元博士**  
Managing Director, Dah Hwa Leather & Trading Co., Limited  
大華皮革貿易有限公司董事總經理

**Mr Lee Shing-put, BBS 李聖潑先生**  
Chairman, Xinyi Energy Holdings Limited  
信義能源控股有限公司主席

**Ir Dr Frank YC Leung 梁日昌博士**  
Managing Director, Northford Leather Manufacturing Limited  
朗福皮革製品廠有限公司執行董事

**Dr Eddy SH Li, GBS, JP 李秀恒博士**  
Chairman, Campell Holdings Limited  
金寶控股有限公司主席

**Dr Eric KC Li, GBS, OBE, JP 李家祥博士**  
Honorary Chairman, SHINWING (HK) CPA Limited  
信永中和(香港)會計師事務所有限公司榮譽主席

**Mr Laurence LJ Li, SC, JP 李律仁先生**  
Senior Counsel, Temple Chambers  
Temple Chambers 資深大律師

**Mr Thomas CB Liang 梁祥彪先生**  
Director and Group Chief Executive, Wideland Investors Limited  
偉倫有限公司董事及集團行政總裁

**Mr Brandon TC Liu, JP 劉鐵成先生**  
Managing Director, Liu Hao Tsing Education Foundation  
劉浩清教育基金董事總經理

**Dr Liu Chak-wan, GLM 廖澤雲博士**  
Chairman, Liu's Commerce and Industry Limited  
康澤工商董事長

**Mr Jimmy TM Liu 劉紀明先生**  
Chairman, Elite Industrial Holdings Ltd.  
億利達工業發展集團有限公司主席

**Mr Roy WK Lo 盧華基先生**  
Managing Partner, SHINWING (HK) CPA Limited  
信永中和(香港)會計師事務所有限公司管理合夥人

## Honorary Court members 諮議會榮譽委員

**Dr Lo Tai-chin, MH 羅台泰博士**  
Vice Chairperson, W. Haking Enterprises Ltd.  
寶源基業有限公司副董事長

**Prof Lo Yuk-lam, BBS 盧毓琳教授**  
President, HK Bio-Med Innotech Association  
香港生物醫藥創新協會會長

**Dr Matthew YC Lui 呂宇俊博士**  
The Lead Pastor, Grace Church on The Drive (Vancouver)  
溫哥華基督教沐恩堂堂主任

**Dr Hoffman HM Ma, BBS 馬浩文博士**  
Executive Director and Deputy Chairman, Success Universe Group Limited  
實德環球有限公司執行董事暨副主席

**Dr Kim KW Mak, BBS, JP 麥建華博士**  
President, Caritas Institute of Higher Education  
明愛專上學校校長

**Mrs Vivian WM Mak 麥鄧蕙敏女士**  
Executive Director, Wai Yuen Tong Medicine Holdings Limited  
位元堂藥業控股有限公司執行董事

**Mr Jason CS Mok 莫振聲先生**  
Director, Kennex (Hong Kong) Ltd.  
建益(香港)有限公司董事

**Dr Ng Bo-kwong 吳保光博士**  
Director and Managing Consultant, Advance Management Consultants Limited  
艾雲斯管理顧問有限公司首席顧問

**Ms Pauline CF Ngai 魏昭鳳女士**  
Managing Director, Sapientia Foundation  
Sapientia Foundation 總經理

**Mr Roger CW Ngan 顏志永先生**  
Chief Executive Officer, May Cheong Group  
美昌集團行政總裁

**Dr Patrick SC Poon, SBS 潘榮昌博士 (From自1/1/2022起)**  
Chairman, Harvest SCP Group Company Limited  
利承昌集團有限公司主席

**Mr Dickson TY Shang 尚達人先生**  
Retired Executive Director, HSBC Financial Services (Asia) Ltd.  
滙豐金融服務(亞洲)有限公司前執行董事

**Mr Tyrone TL Siu 蕭泰崙先生**  
Director, Chinese Christian Universities Alumni Association  
全國基督教大學同學會會董

**Dr Simon SM Suen, BBS, JP 孫少文博士**  
Founder, SML Group  
SML集團創辦人

**Mr Irons Sze, BBS, JP 施榮懷先生**  
Executive Director, Hang Tung Resources Holding Limited  
恆通資源集團有限公司執行董事

**Dr Henry Tan, BBS, JP 陳亨利博士**  
Chief Executive Officer, Luen Thai Group Limited  
聯泰集團有限公司行政總裁

**Mr Alfred KC Tang 鄧貴彰先生**  
Partner Emeritus, Deloitte China  
德勤中國榮譽合夥人

**Mr Henry SC Tong, MH, JP 湯修齊先生**  
Managing Director, Wong Hau Plastic Works & Trading Co., Ltd.  
皇后洋行有限公司董事總經理

**Dr Jacinto ML Tong 湯文亮博士**  
Vice-Chairman and Chief Executive Officer, Gale Well Group Limited  
紀惠集團有限公司副主席兼行政總裁

**Ms Jacqueline CL Tong 湯振玲女士**  
Executive Director, Gale Well Group Limited  
紀惠集團有限公司執行董事



**Mr Philip WC Tsai, BBS, JP 蔡永忠先生**  
Former Chairman, Deloitte China  
德勤中國前主席

**Prof James S Tsien 錢乃駿教授**  
Independent Non-Executive Director, Bank of Shanghai (Hong Kong) Limited  
上海銀行(香港)有限公司獨立非執行董事

**Ms Eileen L Tsui, BBS, JP 徐莉女士**  
Managing Director, Nankai Transport International (HK) Co., Ltd.  
南海航空貨運(香港)有限公司董事長

**Mr Wang Lu-yen 王祿閣先生**  
Chairman, Roly International Holdings Limited  
全威國際控股有限公司董事長

**Ms Alice SY Wong 黃雪英女士**  
Managing Director, Prince of Peace (HK) Ltd.  
美國太子行(香港)有限公司董事總經理

**Ms Alvina YK Wong 黃漪鈞女士**  
Director, Cinema City Group Limited  
電影城集團有限公司董事

**Mr Augustine HM Wong, JP 黃浩明先生**  
Executive Director, Henderson Land Development Company Limited  
恒基兆業地產有限公司執行董事

**Ms Connie WC Wong, GBS, JP 王惠貞女士**  
Managing Director, Wong Sun Hing Limited  
王新興有限公司董事總經理

**Dato' Dr KK Wong 拿督黃焯強博士**  
Chairman and Chief Executive Officer, Twin Wealth Group  
並豐集團主席及總裁

**Mr Sunny HK Wong 王克勤先生**  
Director, Rise Counselling Service Ltd.  
飛翔輔導及訓練中心總監

**Mr Bernard TL Wu 吳德龍先生**  
Deputy Chairman, Poseidon Hill Capital Limited  
星橋資本有限公司副主席

**Mr Jason SH Wu 伍尚匡先生 (From自1/1/2022起)**  
Director, Wings Finance Limited  
永時信貸有限公司董事

**Dr Anthony CW Yeung 楊俊偉博士**  
Managing Partner, FL Capital Ltd.  
豐勵資本有限公司管理合夥人

**Mr Peter KH Yeung, BBS, JP 楊港興先生**  
Retired Human Resources Professional  
前人力資源專業人員

**Mr Simon SW Yim 閻小穎先生**  
Chairman, Winsome Financial Group  
滙盛金融集團主席

**Ms Grace HW Yu 余皓媛女士**  
Executive Director, Greater China, Credit Suisse AG Hong Kong Branch  
瑞士信貸銀行股份有限公司香港分行大中華市場行政董事

**Mr Yu Pang-chun, GBS, JP 余鵬春先生**  
Director and General Manager, Yue Hwa Chinese Products Emporium Ltd.  
裕華國產百貨有限公司董事總經理

**Ms Nancie Zhu 朱梓潼女士**  
Anchorwoman, Phoenix Television Limited  
鳳凰衛視主持人

## Senate Members

## 教務議會成員

2021-2022

Membership Composition 成員組成		Name 姓名
<b>Chairman</b> 主席	President and Vice-Chancellor 校長	Prof Alexander Wai 衛炳江教授
<b>Deputy Chairman</b> 副主席	Provost 常務副校長	Prof Rick WK Wong 黃偉國教授 (Interim暫任)
<b>Secretary</b> 秘書	Academic Registrar 教務長	Prof Ricky NS Wong 黃岳順教授

Ex-officio Members 當然成員	
Vice-President (Research and Development) 副校長(研究及拓展)	Prof Guo Yike 郭毅可教授
Vice-President (Teaching and Learning) 副校長(教與學)	Dr Albert Chau 周偉立博士
Vice-President (Administration) and Secretary 行政副校長暨秘書長	Ms Christine Chow 鄒靄雲女士
Associate Vice-President (Chinese Medicine Development) 協理副校長(中醫藥發展)	Prof Bian Zhaoxiang 卞兆祥教授
Associate Vice-President (Undergraduate) 協理副校長(本科課程)	Prof William KW Cheung 張國威教授 (with effect from 6/12/2021起生效)
Associate Vice-President (Mainland) 協理副校長(內地事務)	Prof Huang Yu 黃煜教授
Associate Vice-President (Institutional Research and Strategic Planning) 協理副校長(校務研究及策劃)	Dr Alison Elizabeth Lloyd 博士
Associate Vice-President (Interdisciplinary Research) 協理副校長(跨學科研究)	Prof Johnny ML Poon 潘明倫教授
Associate Vice-President (Teaching and Learning) 協理副校長(教與學)	Prof Ricky NS Wong 黃岳順教授
Associate Vice-President (Global Research Collaboration) 協理副校長(全球研究合作)	Prof Zhang Jianhua 張建華教授
Dean of Arts 文學院院長	Prof Stuart Christie 教授 (Acting署理) (with effect from 29/3/2022起生效) Prof Mette Hjort 樂美德教授 (until至28/3/2022)
Dean of Business 工商管理學院院長	Prof Ed Snape 施立培教授
Dean of Chinese Medicine 中醫藥學院院長	Prof Lyu Aiping 呂愛平教授
Dean of Communication 傳理學院院長	Prof Huang Yu 黃煜教授
Dean of Continuing Education 持續教育學院院長	Prof Ronald CK Chung 鍾志杰教授
Founding Dean of Creative Arts 創意藝術學院創院院長	Prof Johnny ML Poon 潘明倫教授 (Interim暫任) (with effect from 1/7/2022起生效)
Dean of Science 理學院院長	Prof Liu Jiming 劉際明教授
Dean of Social Sciences 社會科學院院長	Prof Daniel WL Lai 黎永亮教授
Dean of Graduate School 研究院院長	Prof Guo Yike 郭毅可教授
Chaplain 校牧	Rev Tse Hung 謝虹牧師
University Librarian 大學圖書館館長	Mr Chris Chan 陳偉程先生 (Acting署理)
Director of Centre for Holistic Teaching and Learning 全人教育教與學中心總監	Dr Theresa FN Kwong 鄺福寧博士
Director of General Education 通識教育處總監	Prof Chiu Sung-nok 趙崇諾教授
Director of Information Technology 資訊科技處處長	Mr Allan Wong 黃啟超先生
Director of Student Affairs 學生輔導長	Prof Henry Fock 霍廣賢教授 (with effect from 1/8/2022起生效) Prof Chung Pak-kwong 鍾伯光教授 (Acting署理) (1/9/2021-28/2/2022) Dr Rosa Tang 鄧蔭儀博士 (Acting署理) (1/3/2022-31/7/2022)
Chinese Language and Literature 中國語言文學系	Prof Lo Ming-tung 盧鳴東教授
English Language and Literature 英國語言文學系	Dr Ruth YY Hung 洪如蕊博士 (Acting署理) (with effect from 29/3/2022起生效) Prof Stuart Christie教授 (until至28/3/2022)
Humanities and Creative Writing 人文及創作系	Prof Lo Kwai-cheung 羅貴祥教授
Language Centre 語文中心	Dr Cissy YX Li 李贏西博士



Religion and Philosophy 宗教及哲學系	Dr Kwok Wai-luen 郭偉聯博士 Dr Ellen Ying Zhang 張穎博士 (until 30/6/2022)
Translation, Interpreting and Intercultural Studies 翻譯、傳譯及跨文化研究系	Prof Mark Shuttleworth 教授 (Acting 署理) (with effect from 23/6/2022 起生效) Dr Robert John Neather 倪若誠博士 (until 22/6/2022)
Accountancy and Law 會計及法律系	Dr Byron Y Song 宋揚博士
Economics 經濟系	Dr Wan Shui-ki 溫瑞琪博士
Finance and Decision Sciences 財務及決策學系	Prof Aristotelis Stouraitis 教授
Management 管理學系	Dr Chang Song 常松博士
Marketing 市場學系	Prof Gerard P Prendergast 彭嘉諾教授 (Acting 署理) (with effect from 1/8/2022 起生效) Prof Henry Fock 霍廣賢教授 (until 31/7/2022)
Chinese Medicine 中醫藥學院	Prof Zhang Hongjie 張宏杰教授
Communication Studies 傳播系	Prof Vivian C Sheer 謝淳教授
Journalism 新聞系	Prof CK Lau 劉志權教授
Interactive Media 互動媒體系	(Vacant 從缺)
Film 電影學院	Prof Ellen Elizabeth Seiter 教授 (with effect from 1/7/2022 起生效) Prof Eva KW Man 文潔華教授 (until 12/6/2022) Mr Norman Chan 陳學人先生 (25-26/4/2022 and 13-30/6/2022) Dr Robert Ellis-Geiger 博士 (27/4/2022-25/5/2022)
Music 音樂學院	Prof Ho Wai-chung 何慧中教授 (Acting 署理) Prof Johnny ML Poon 潘明倫教授 (until 30/6/2022)
Visual Arts 視覺藝術院	Dr Francis WL Yu 余偉聯博士 (Acting 署理) (with effect from 13/5/2022 起生效) Prof Louis Nixon 黎藝深教授 (until 12/5/2022)
Biology 生物系	Prof Jonathan WC Wong 黃煥忠教授
Chemistry 化學系	Prof Wong Ka-leung 黃嘉良教授
Computer Science 計算機科學系	Prof Xu Jianliang 徐建良教授
Mathematics 數學系	Prof Leevan Ling 凌立雲教授 (with effect from 21/2/2022 起生效) Prof Tai Xuecheng 台雪成教授 (until 20/2/2022)
Physics 物理系	Prof Zhou Changsong 周昌松教授
Education Studies 教育學系	Prof Atara Sivan 蘇秀冠教授
Geography 地理系	Prof Wang Donggen 王冬根教授
Government and International Studies 政治及國際關係學系	Prof Alistair Mark Cole 教授
History 歷史系	Prof Chung Po-yin 鍾寶賢教授 (Acting 署理) (1/1/2022-31/8/2022) Prof Clara Wing-chung Ho 劉詠聰教授 (until 31/12/2021)
Social Work 社會工作系	Prof Hung Suet-lin 洪雪蓮教授
Sociology 社會學系	Prof Gina WF Lai 賴蘊寬教授
Sport, Physical Education and Health 體育運動及健康學系	Prof Julien Baker 教授
Early Childhood and Elementary Education 幼兒及基礎教育部	Dr Amelia NY Lee 李南玉博士
College of International Education 國際學院	Prof Ronald CK Chung 鍾志杰教授 (Acting 署理)

Academic Staff Members Elected by and from their Respective Faculty/School Boards  
院務委員會選出之教學人員

Faculty of Arts 文學院	
English Language and Literature 英國語言文學系	Dr John Wakefield 莊域飛博士 (2020/21-2021/22)
English Language and Literature 英國語言文學系	Dr Winnie Chor 左靄雲博士 (23/3/2022-2023/24)
Translation, Interpreting and Intercultural Studies 翻譯、傳譯及跨文化研究系	Dr Jessica Yeung 楊慧儀博士 (2020/21-22/3/2022)
Humanities and Creative Writing 人文及創作系	Prof Chow Yiu-fai 周耀輝教授 (2020/21-2021/22)
School of Business 工商管理學院	
Accountancy and Law 會計及法律系	Dr Ko Man-lut 高文律博士 (2020/21-2021/22)
Economics 經濟系	Dr Ng Ying-chu 伍凝珠博士 (2020/21-2021/22)
Economics 經濟系	Dr Wan Shui-ki 溫瑞琪博士 (2020/21-2021/22)
School of Chinese Medicine 中醫藥學院	
Teaching and Research Division 教學科研部	Dr Cheung King-ho 張敬浩博士 (2020/21-2021/22)
School of Communication 傳理學院	
Communication Studies 傳播系	Dr Angela KY Mak 麥嘉盈博士 (2020/21-2021/22)
Interactive Media 互動媒體系	Dr Timothy KF Fung 馮繼峯博士 (4/5/2022-2023/24)
Journalism 新聞系	Dr Zhang Yin 張引博士 (2020/21-3/5/2022)
School of Creative Arts 創意藝術學院	
	(Vacant 從缺)
Faculty of Science 理學院	
Biology 生物系	Prof Xiong Liming 熊禮明教授 (2020/21-2021/22)
Computer Science 計算機科學系	Prof Choi Koon-kau 蔡冠球教授 (10/1/2021-2022/23)
Mathematics 數學系	Prof Tong Tiejun 童鐵軍教授 (2020/21-2021/22)
Faculty of Social Sciences 社會科學院	
Government and International Studies 政治及國際關係學系	Dr Kevin KW Ip 葉家威博士 (2021/22-2022/23)
History 歷史系	Dr Catherine Frances Ladds 博士 (2021/22-2022/23)
History 歷史系	Prof Wong Man-kong 黃文江教授 (2021/22-2022/23)
School of Continuing Education 持續教育學院	
Division of Nursing Education 護理教育部	Ms Florence WM Yip 葉穎敏女士 (2021/22-2022/23)

## Co-opted Members 增補成員

	Prof Kara KW Chan 陳家華教授
	Prof Kineta HK Hung 孔慶勤教授
	Prof Wee Lian-hee 黃良喜教授
	Prof Chris KC Wong 黃港住教授
	Prof Yung Kin-lam 翁建霖教授
President of the Students' Union 學生會會長	Miss Tiffany Chan 陳詩穎小姐 (Acting 署理)
President of the Postgraduate Association 研究生會會長	Miss Zhang Yunhan 張韻涵小姐 (Acting 署理) (until 31/3/2023)
Student Members Elected by the Undergraduate Students 本科生選出的學生成員	Mr Chow Tsz-ho 周子皓先生 (ARTS 文學院) (Vacant 從缺) (BUS 工商管理學院) Miss Lo Pui-yan 盧佩茵小姐 (SCM 中醫藥學院) Mr Wan Cheuk-lai 溫卓禮先生 (COMM 傳理學院) Miss Chen Shang 陳尚小姐 (SCI 理學院) (with effect from 27/10/2021 起生效) Miss Sin Hau-ting 冼巧婷小姐 (SOSC 社會科學院) Miss Pang Choi-ching 彭彩晴小姐 (AVA 視覺藝術院) Miss Hui Lai-shan Emily 許麗珊小姐 (SCE 持續教育學院)
Student Members Elected by the Postgraduate Students 研究生選出的學生成員	Mr Chan Chi-on Vincent 陳志安先生 (PhD REL 宗教及哲學系哲學博士生) Mr Huang Zhihao 黃志豪先生 (MSc BM 商業管理理學碩士) (with effect from 27/10/2021 起生效)



Number of meetings and attendance of the Council, its committees/board,  
the Court and the Senate in 2021-22

校董會及其委員會／監事會、諮議會及教務議會於2021-22年度舉行會議的次數及出席率

Meetings 會議	No. of meetings 會議次數	Attendance 出席率統計		Average attendance 平均出席率
Council 校董會	5	1st meeting 第一次會議	(86%, 30/35)	93%
		2nd meeting 第二次會議	(91%, 32/35)	
		3rd meeting 第三次會議	(97%, 34/35)	
		4th (special) meeting 第四次(特別)會議	(97%, 33/34)	
		5th meeting 第五次會議	(94%, 33/35)	
Audit Committee 審計委員會	2	1st meeting 第一次會議	(100%, 6/6)	92%
		2nd meeting 第二次會議	(83%, 5/6)	
Campus Development and Facilities Management Committee 校園拓展及設施管理委員會	2	1st meeting 第一次會議	(81%, 13/16)	80%
		2nd meeting 第二次會議	(79%, 11/14)	
Sub-committee on Jockey Club Campus of Creativity Project (under the Campus Development and Facilities Management Committee) 賽馬會創意校園工程委員會 (校園拓展及設施管理委員會轄下)	4	1st meeting 第一次會議	(100%, 7/7)	89%
		2nd meeting 第二次會議	(100%, 7/7)	
		3rd meeting 第三次會議	(86%, 6/7)	
		4th meeting 第四次會議	(71%, 5/7)	
Finance Committee 財務委員會	4	1st meeting 第一次會議	(92%, 12/13)	96%
		2nd meeting 第二次會議	(100%, 13/13)	
		3rd meeting 第三次會議	(92%, 12/13)	
		4th meeting 第四次會議	(100%, 13/13)	
Investment Sub-committee (under the Finance Committee) 投資委員會 (財務委員會轄下)	4	1st meeting 第一次會議	(100%, 6/6)	100%
		2nd meeting 第二次會議	(100%, 5/5)	
		3rd meeting 第三次會議	(100%, 6/6)	
		4th meeting 第四次會議	(100%, 6/6)	
Strategic Development Fund Allocation Sub-committee (under the Finance Committee) 策略發展基金委員會 (財務委員會轄下)	2	1st meeting 第一次會議	(100%, 12/12)	88%
		2nd meeting 第二次會議	(75%, 9/12)	
Honorary Degrees Committee 榮譽學位委員會	1	One meeting 一次會議	(100%, 17/17)	100%

Meetings 會議	No. of meetings 會議次數	No. of meetings 會議次數		Average attendance 平均出席率
Honorary University Fellowship Committee 榮譽大學院士委員會	1	One meeting 一次會議	(100%, 9/9)	100%
Human Resources Committee 人力資源委員會	2	1st meeting 第一次會議	(77%, 10/13)	73%
		2nd meeting 第二次會議	(69%, 9/13)	
Standing Committee 常務委員會	5	1st meeting 第一次會議	(86%, 6/7)	94%
		2nd meeting 第二次會議	(100%, 7/7)	
		3rd meeting 第三次會議	(86%, 6/7)	
		4th meeting 第四次會議	(100%, 7/7)	
		5th meeting 第五次會議	(100%, 7/7)	
Superannuation Fund Supervisory Board 公積金監事會	2	1st meeting 第一次會議	(89%, 8/9)	82%
		2nd meeting 第二次會議	(75%, 6/8)	
Court 諮議會	2	1st meeting 第一次會議	(78%, 31/40)	82%
		2nd meeting 第二次會議	(85%, 34/40)	
Senate 教務議會	6	1st meeting 第一次會議	(76%, 63/83)	77%
		2nd meeting 第二次會議	(76%, 65/85)	
		3rd meeting 第三次會議	(81%, 69/85)	
		4th meeting 第四次會議	(85%, 72/85)	
		5th meeting 第五次會議	(76%, 65/86)	
		6th meeting 第六次會議	(71%, 60/85)	



# FINANCE

## 財政

### Statement of Comprehensive Income for the year ended 30 June 2022

截至2022年6月30日止年度全面收益表

(In HK\$'000 以港幣千元計)

		2022	2021
<b>Income</b>	<b>收入</b>		
Government Subventions	政府撥款	1,654,026	1,579,304
Tuition, Programme and Other Fees	學費、課程及其他收費	1,367,378	1,294,683
Interest and Net Investment (Loss) / Income	利息及淨投資(虧損)/收入	(600,226)	871,211
Donations and Benefactions	捐款及慈善捐贈	188,879	246,488
Auxiliary Services Income	雜項服務收入	271,866	236,967
Other Income	其他收入	28,731	29,092
		2,910,654	4,257,745
<b>Expenditure</b>	<b>支出</b>		
Teaching, Learning and Research	教學、學習及科研		
Teaching and Research	教學及科研	2,015,267	1,940,393
Library	圖書館	73,971	80,874
Central Computing Facilities	中央電腦設施	108,482	107,385
Other Academic Services	其他教學服務	95,462	96,027
Institutional Support	教學支援		
Management and General	管理及一般支出	298,318	314,749
Premises and Related Expenses	校舍及有關支出	512,945	488,357
Students and General Education Services	學生及一般教育服務	207,971	193,885
Other Activities	其他活動	19,807	15,156
		3,332,223	3,236,826
<b>Total Comprehensive Income for the Year</b>	<b>本年度全面收益總額</b>	<b>(421,569)</b>	<b>1,020,919</b>
<b>Transfers (from)/to:</b>	<b>轉撥(自)/至:</b>		
General and Development Reserve Fund	一般及發展儲備基金	(56,984)	(54,130)
Restricted Funds	專用基金	19,020	407,626
Other Funds	其他基金	(383,605)	667,423
<b>Total Comprehensive Income for the Year</b>	<b>本年度全面收益總額</b>	<b>(421,569)</b>	<b>1,020,919</b>

#### Note 備註:

The Balance Sheet and the Statement of Comprehensive Income reflect only the financial statements of the University, which form a part of the consolidated financial statements of the University Group.  
資產負債表及全面收益表僅反映大學團體綜合財務報表中的大學財務報表部份。

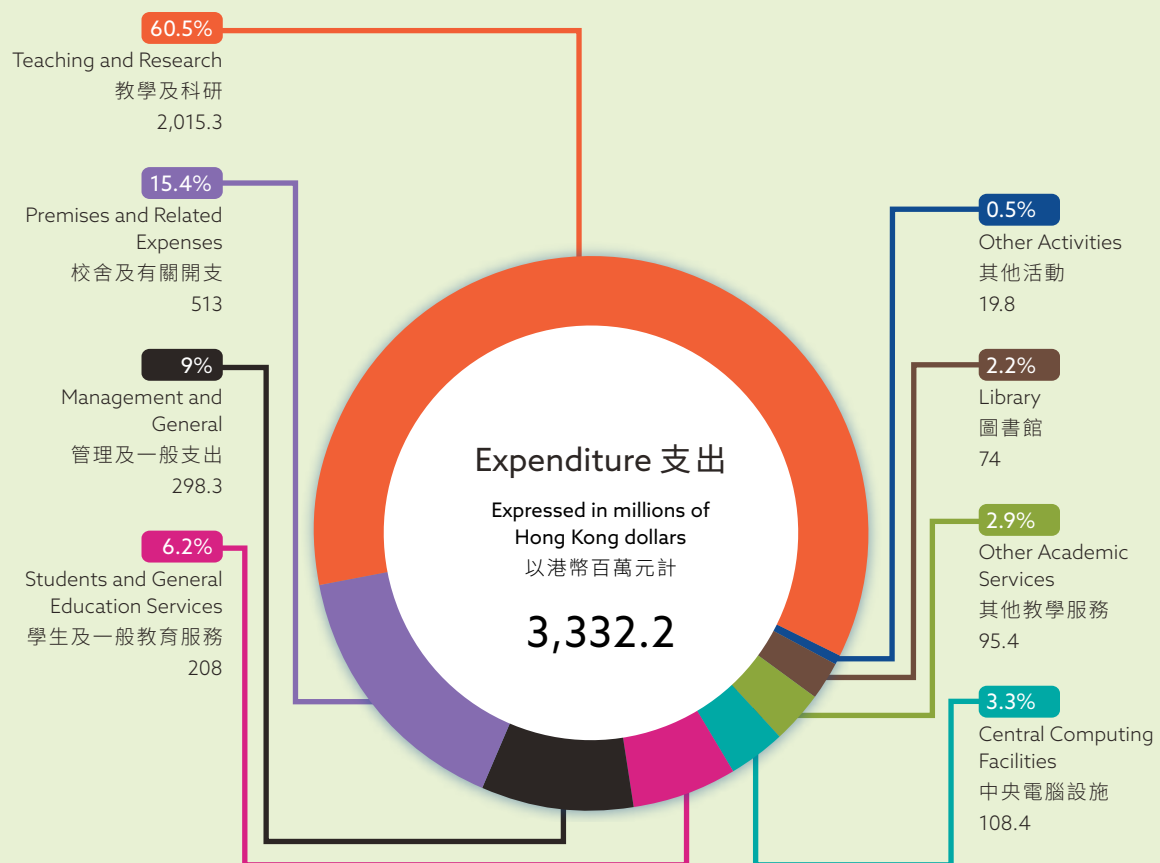
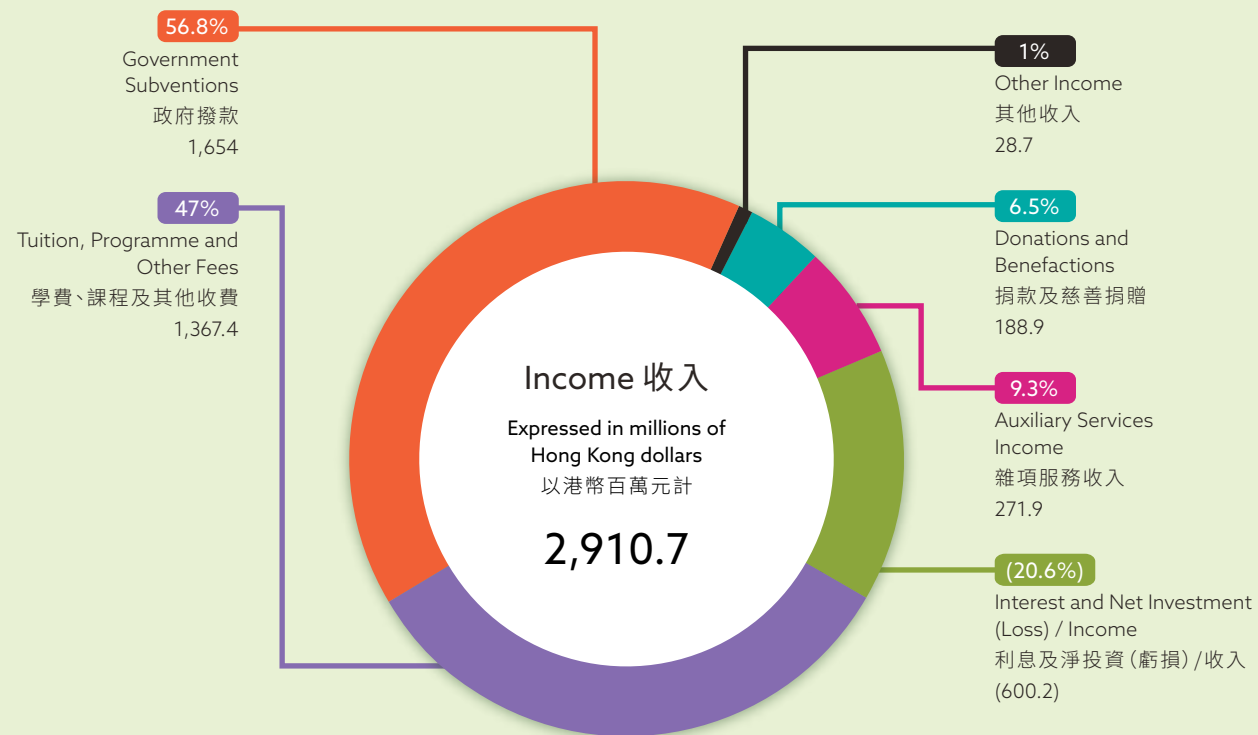
### Statement of Financial Position as at 30 June 2022

2022年6月30日財務狀況表

(In HK\$'000 以港幣千元計)

		2022	2021
<b>Non-Current Assets</b>	<b>非流動資產</b>		
Investment Properties	投資物業	61	67
Other Properties and Equipment	其他物業及器材	3,358,483	3,143,280
		3,358,544	3,143,347
Interests in Joint Ventures	於合營機構之權益	146,042	146,042
Investments	投資	10,796	10,891
		3,515,382	3,300,280
<b>Current Assets</b>	<b>流動資產</b>		
Investments	投資	4,933,285	6,561,177
Accounts Receivable, Prepayments and Deposits	應收帳款、預付帳款及按金	167,815	219,525
Term Deposits	定期存款	2,344,781	952,136
Cash and Cash Equivalents	現金及等同現金	499,337	315,657
		7,945,218	8,048,495
<b>Current Liabilities</b>	<b>流動負債</b>		
Deferred Income	遞延收入	1,397,496	847,039
Contract Liabilities	合約負債	300,333	295,841
Lease Liabilities	租賃負債	6,138	5,634
Provision for Employee Benefits	僱員福利撥備	192,607	203,227
Accounts Payable and Accruals	應付帳款及應計項目	498,039	433,124
Bank Loans	銀行貸款	3,285	7,790
		2,397,898	1,792,655
<b>Net Current Assets</b>	<b>流動資產淨值</b>	<b>5,547,320</b>	<b>6,255,840</b>
<b>Total Assets less Current Liabilities</b>	<b>資產總值減流動負債</b>	<b>9,062,702</b>	<b>9,556,120</b>
<b>Non-Current Liabilities</b>	<b>非流動負債</b>		
Provision for Employee Benefits	僱員福利撥備	126,620	131,331
Lease Liabilities	租賃負債	52,924	59,062
Government Loans	政府貸款	102,950	105,411
Bank Loans	銀行貸款	-	17,103
Deferred Capital Funds	遞延基建撥款	2,402,064	2,271,441
Deferred Income	遞延收入	959,526	1,131,585
		3,644,084	3,715,933
<b>NET ASSETS</b>	<b>資產淨值</b>	<b>5,418,618</b>	<b>5,840,187</b>
General and Development Reserve Fund	一般及發展儲備基金	264,671	299,014
Restricted Funds	專用基金	3,287,199	3,281,597
Other Funds	其他基金	1,866,748	2,259,576
<b>TOTAL FUNDS</b>	<b>基金總值</b>	<b>5,418,618</b>	<b>5,840,187</b>





## FACTS AND FIGURES 資料及統計數字

### Academic/Teaching Staff Strength (2021-22) 教學人員人數

	Full-time 全職	Part-time 兼職
Faculty of Arts 文學院	138	119
School of Business 工商管理學院	110	35
School of Chinese Medicine 中醫藥學院	101	25
School of Communication 傳理學院	87	117
Faculty of Science 理學院	122	14
Faculty of Social Sciences 社會科學院	146	99
Academy of Visual Arts 視覺藝術院	30	18
<b>Total 總數</b>	<b>734</b>	<b>427</b>



### Non-Teaching Staff Strength (2021-22) 教學人員人數

	Full-time 全職	Part-time 兼職
Academic Departments 教學部門	1,002	162
Faculty of Arts 文學院	104	22
School of Business 工商管理學院	88	6
School of Chinese Medicine 中醫藥學院	261	12
School of Communication 傳理學院	71	16
Faculty of Science 理學院	260	75
Faculty of Social Sciences 社會科學院	187	26
Academy of Visual Arts 視覺藝術院	31	5
Academic Support Units 輔助教學部門	245	9
Administration Offices 行政部門	363	8
Others 其他	245	7
Chaplain's Office 校牧處	19	3
Maintenance of Premises 樓宇維修	127	1
Student Facilities and Amenities 學生事務及康樂設施	99	3
<b>Total 總數</b>	<b>1,855</b>	<b>186</b>



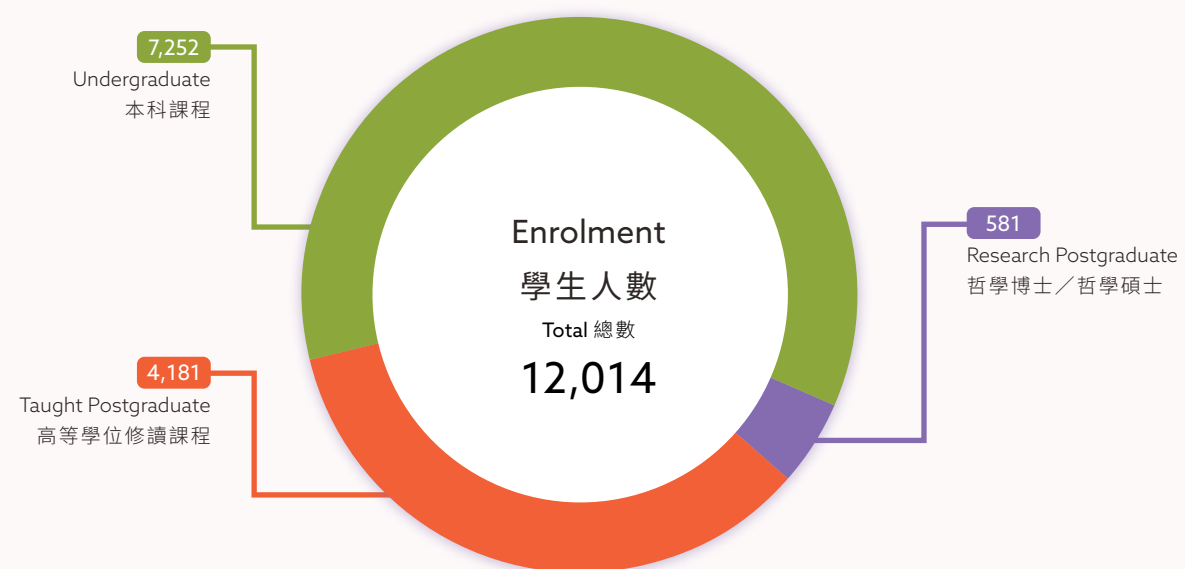
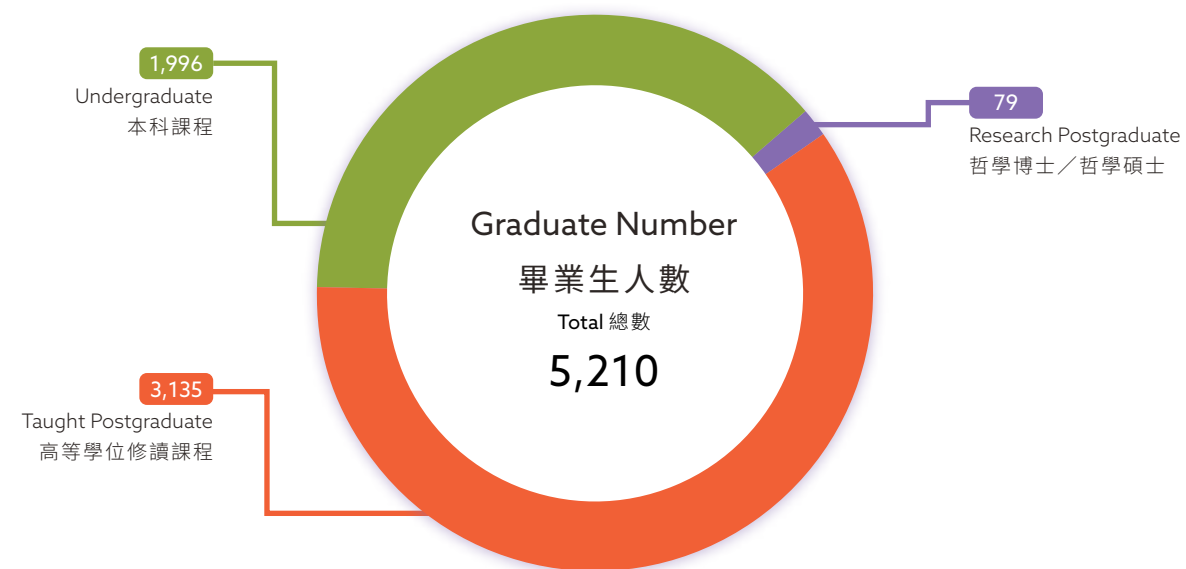
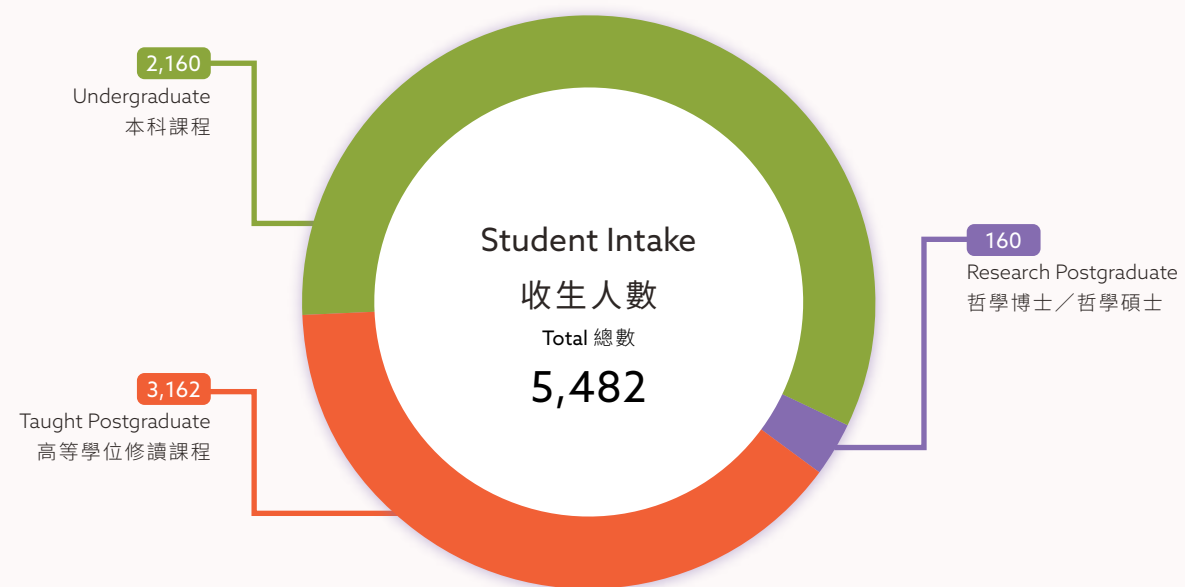
**Note 備註:**

The staff figures exclude staff of the School of Continuing Education and Provost of Beijing Normal University-Hong Kong Baptist University United International College. All staff figures are as of 31 October 2021.  
教職員人數不包括持續教育學院的教職員及北京師範大學-香港浸會大學聯合國際學院常務副校長。教職員人數為2021年10月31日數字。



Student Intake, Enrolment, Graduate Numbers (2021-22)

收生人數、學生人數及畢業生人數



Note 備註:

Student intake and enrolment figures are as of 31 October 2021.

收生人數及學生人數為2021年10月31日數字。

Graduate figures are as of 26 September 2022.

畢業生人數為2022年9月26日數字。

Undergraduate students who enrolled in Diploma in Education are also counted in the host Faculty/School/Academy of their major programme.

報讀教育文憑的本科課程學生亦計入主修課程所屬的學院。

The figures exclude students of the School of Continuing Education (SCE) and students of College of International Education's top-up undergraduate programmes.

學生人數不包括持續教育學院學生及國際學院銜接本科課程的學生。

Bachelor of Commerce (Hons) in Accountancy is offered by SCE starting from the 2021-22 intake. The enrolment and graduate figures of past cohorts are still included under the School of Business.

會計學商學士(榮譽)學位課程於2021-22學年開始由持續教育學院開辦，在2021-22學年之前的學生人數與畢業生人數仍計入工商管理學院。



## School of Continuing Education Enrolment Figures (2021-22) 持續教育學院學生人數

### Subject enrolment of Part-time Short Courses from 2021 Summer to 2022 Spring 2021年夏季至2022年春季兼讀制短期課程學生人數

Part-time Evening Short Courses 兼讀制晚間短期課程: 1,043 (Course Enrolment Number 學生人次)

	Student Intake 收生人數 (as of 2/9/2021)	Student Enrolment 學生人數 (as of 31/12/2021)
<b>HKBU Award Programmes 浸大頒授課程</b>	<b>2,693</b>	<b>5,663</b>
Taught Postgraduate (Postgraduate Diploma) 修課式研究生課程 (深造文憑)	74	109
Undergraduate 學士課程 <sup>#</sup>	772	2,076
Sub-degree (Associate Degree) 副學位課程 (副學士)	1,309	2,440
Sub-degree (Higher Diploma) 副學位課程 (高級文憑)	311	602
Sub-degree (Higher Diploma in Creative Film Production) 副學位課程 (創意電影製作高級文憑) <sup>@</sup>	227	436
<b>HKBU SCE Award Programmes (Full-time) 浸大持續教育學院頒授課程 (全日制)</b>	<b>697</b>	<b>700</b>
Diploma Yi Jin 毅進文憑課程	417	398
Diploma of College Foundation Studies 大專基礎教育文憑課程	280	302

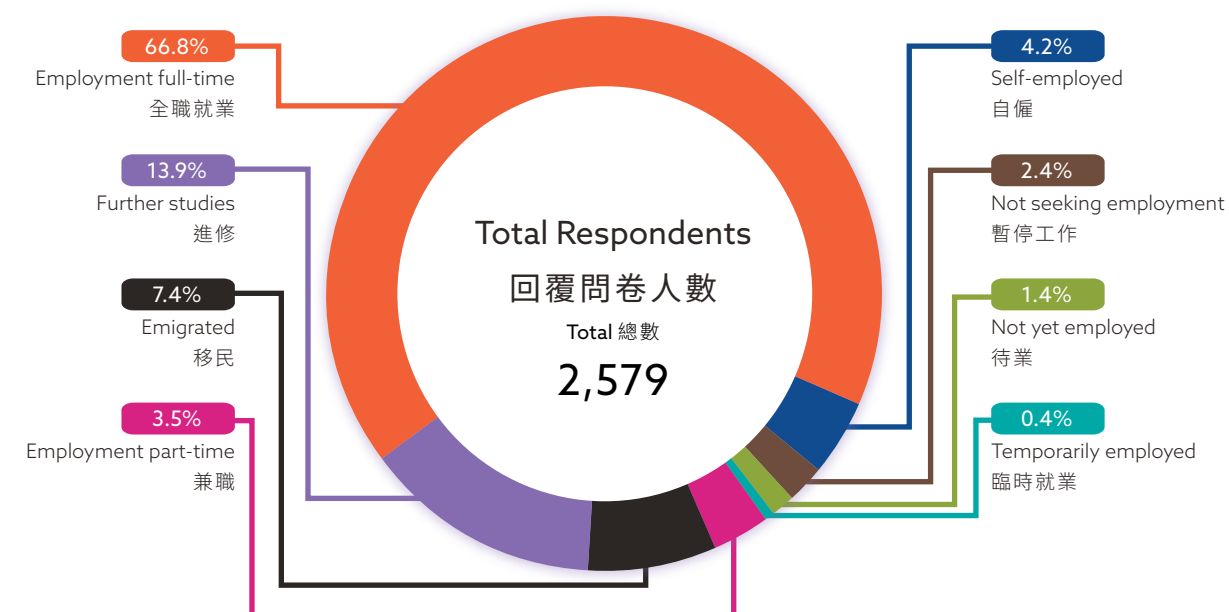
	Student Intake 收生人數 (1/9/2021 - 30/8/2022)	Student Enrolment 收生人數 (as of 31/12/2021)
<b>HKBU SCE Award Programmes (Part-time) 浸大持續教育學院頒授課程 (兼讀制)</b>		
Certificate / Diploma 證書/文憑課程 <sup>*</sup>	1,461	1,766
<b>Collaborative Programmes 合辦課程</b>	<b>137</b>	<b>340</b>
Taught Postgraduate 修課式研究生課程	87	245
Undergraduate 學士課程	50	95

#### Note 備註:

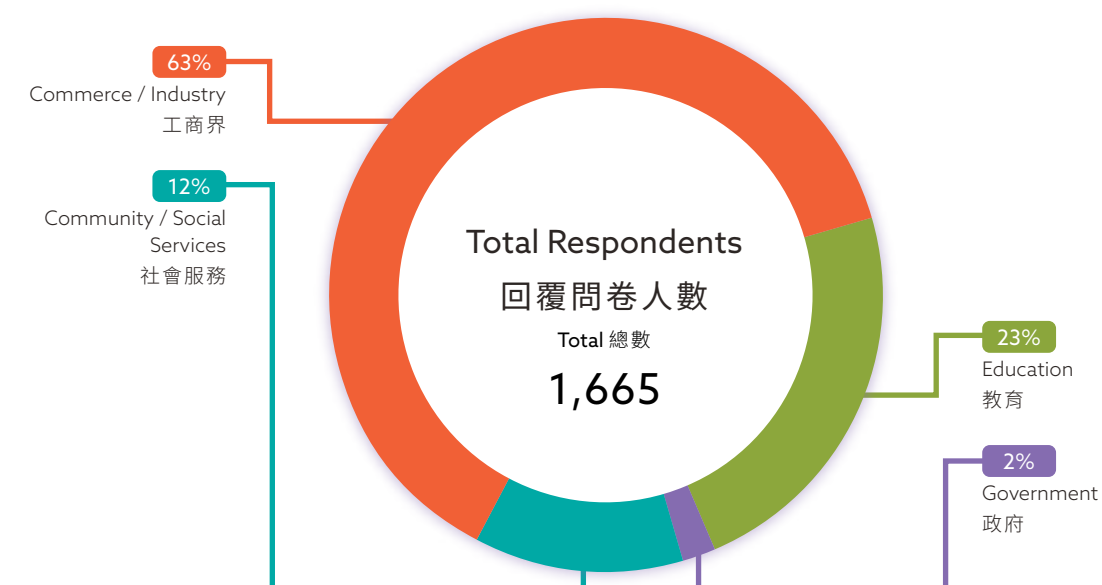
- # Students of College of International Education top-up undergraduate programmes are included. 包括國際學院銜接本科課程的學生。
- @ Students of Higher Diploma in Creative Film Production offered by the Academy of Film are included under School of Continuing Education (SCE), as the administration of the programme is handled by SCE.  
創意電影製作高級文憑課程由電影學院提供，由於該課程由持續教育學院負責行政工作，故學生人數計算在持續教育學院之下。
- \* Certificate / Diploma includes Advanced Certificate, Advanced Diploma, Certificate, Diploma, Professional Certificate and Professional Diploma programmes.  
證書/文憑課程包括高等證書、高等文憑、證書、文憑、專業證書及專業文憑課程。
- Bachelor of Commerce (Hons) in Accountancy is offered by SCE starting from the 2021-22 intake. Enrolment figures of past cohorts are still included under the School of Business. 會計學商學士(榮譽)學位課程於2021-22學年開始由持續教育學院開辦，在2021-22學年之前的學生人數仍計入工商管理學院。

## Employment Statistics of 2021 Graduates 2021年度畢業生就業統計

### Employment Status 就業情況



### Employment Sector 就職行業



#### Note 備註:

Employment statistics are from the Employment Survey conducted by the Office of Student Affairs on full-time undergraduate students graduating in 2021, including SCE.  
就業統計數據源自學生事務處就2021年畢業的全日制本科學生(包括持續教育學院學生)進行的就業情況調查。  
The figures may not add up to the corresponding totals owing to rounding.  
由於四捨五入，數字總和可能與相對的總計略有出入。



	Number 數量	
<b>Electronic Collections 電子館藏</b>	All Campuses 所有校園	
E-Books 電子書籍	1,646,079	
E-Journals 電子期刊	189,779	
E-Databases 電子數據庫	426	
<b>Physical Collections 實體館藏</b>	Kowloon Campus 九龍校園	Shek Mun Campus 石門校園
Volumes 藏書(冊)	1,020,990	53,457
Audio-visual Materials and Microforms 視聽及縮微資料(件)	130,100	6,431
Serials (active periodical titles) 期刊(現刊)	861	63
<b>Usage of Electronic Collections 電子資源使用量</b>	All Campuses 所有校園	
Full-text article requests 期刊全文使用量	1,473,144	
E-book section requests 電子書章節使用量	628,476	
Use of OneSearch 使用量	1,144,541	
<b>Other Library Usage 圖書館其他使用量</b>	Kowloon Campus 九龍校園	Shek Mun Campus 石門校園
Study places 研習區	1,399	464
User entrance 進館人次	417,435	65,818
Circulation transactions 借閱次數	115,701	8,997
Information enquiries 諮詢次數	31,339	2,835
Library instruction programmes (participants) 圖書館指導課程(人次)	5,882	2,882





